

ŽELEZAR

5. seja tovarniškega odbora osnovne organizacije sindikata

Osnove našega razvoja v prihodnjih 15 letih

V zadnji številki Železarja smo poročali o peti seji tovarniškega odbora osnovne organizacije sindikata Železarne. Danes povzemamo osnovne misli iz informacije glavnega direktorja mag. inž. Petra KUNCA o izhodiščih proizvodnega načrta za prihodnje leto oziroma izhodiščih srednjeročnega in dolgoročnega programa razvoja Železarne. Ker bodo o teh vprašanih v prihodnjih dneh podrobno razpravljali na sestankih delovnih skupin in v samoupravnih organih delovnih enot, naj ta zapis o izvajanjih direktorja Kunca prispeva svoj delež k bolj aktivnim in bolj poglobljenim razpravam, ki naj zajamejo ves delovni kolektiv.

Tri razvojna obdobja

Glavni direktor mag. inž. Peter Kunc je uvodoma dejal, da bo v svoji informaciji zajel tri obdobja: letni gospodarski načrt za leto 1971, srednjeročni razvojni program 1971 — 1975 in dolgoročni program 1971 — 1985. Zaradi lažjega razumevanja nalog, ki nas čakajo v prihodnjem letu, je direktor začel svojo razlago v obratnem vrstnem redu.

Osnove razvojnega programa 1971—1985

Dolgoročni razvojni načrt Jugoslavije predvideva tudi izredni porast proizvodnje v

črni metalurgiji in sicer na okrog osem milijonov ton surovega jekla, kar z ozirom na to, da ga danes proizvajamo dva milijona ton, pomeni štirikratno povečanje. Pri tem seveda ni mišljeno, da bomo ta porast dosegli samo z novimi investicijskimi vlaganji v naslednjih letih, ampak predvsem z aktiviranjem vseh investicij izvršenih v letih 1961 — 1970 in z nekaterimi dodatnimi investicijami. Pri tem ne pričakujemo nič izrednega, razen to, da se bo na Jadranu gradila najmanj ena, če ne dve novi železarni. Pri tem nas motijo le ozke lokalistične težnje, ki so v nasprotju z javno proklamirano težnjo po koncentraciji proizvodnje. Menim, da za proizvodnjo dveh milijonov ton surovega jekla, kolikor ga

proizvajamo danes v Jugoslaviji, ne bi nikjer na svetu obstajalo toliko železarn kakor pri nas, saj ima vsaka republika svoje železarne, nekatere celo po več, ki so nekeje že skoncentrirane v republiških mejah, prek tega pa doslej nismo šli. Doslej so

(Nadaljevanje na 2. str.)

Dve spodbudni odškodnini v višini 3.668 N din

11. seja odbora za izume in racionalizacije

Predsednik odbora za izume in racionalizacije pri DSŽ inž. Janez Faletič je sklical pretekli torek 11. redno sejo odbora za izume in racionalizacije z izredno bogatim in obsežnim dnevnim redom. Clani odbora so pregledali sklepe zadnjih sej odbora. Obravnavali so šest, v zadnjem času koristno izvedenih tehničnih izboljšav in govorili o programu dela odbora v prihodnjem letu.

Služba za novatorstvo in racionalizacijo mora skupaj s pristojnimi službami in društvom iznajditeljev in avtorjev tehničnih izboljšav do konca leta izdelati predlog za

izboljšani pravilnik o izumih, tehničnih izboljšavah in koristnih predlogih, ki naj odstrani vse slabosti in pomanjkljivosti pri sedanjem

(Nadalj. na 7. str.)

Formirana skupna konferenca ZKS ZPSŽ

V soboto, 14. novembra, je bilo v Gozd Martuljku posvetovanje sekretariatov osnovnih organizacij ZKS železarn Ravne, Štore in Jesenice, združenih v združeno podjetje Slovenske železarne. Prvi posvet komunistov slovenskih železarn v takem sestavu je sicer sklican s precejšnjo zamudo, saj so se za vse ostale strukture, tako samoupravne kot politične (sindikati, ZMS) izoblikovale že preje, vendar pa so se odgovorni komunisti vseh treh železarn dogovarjali o namenih in ciljnih integracije že pred referendumom, skupna prizadevanja pa so usklajevali tudi po referendumu.

Sobotni posvet je imel trojni namen. Najprej izmenjati medsebojne informacije

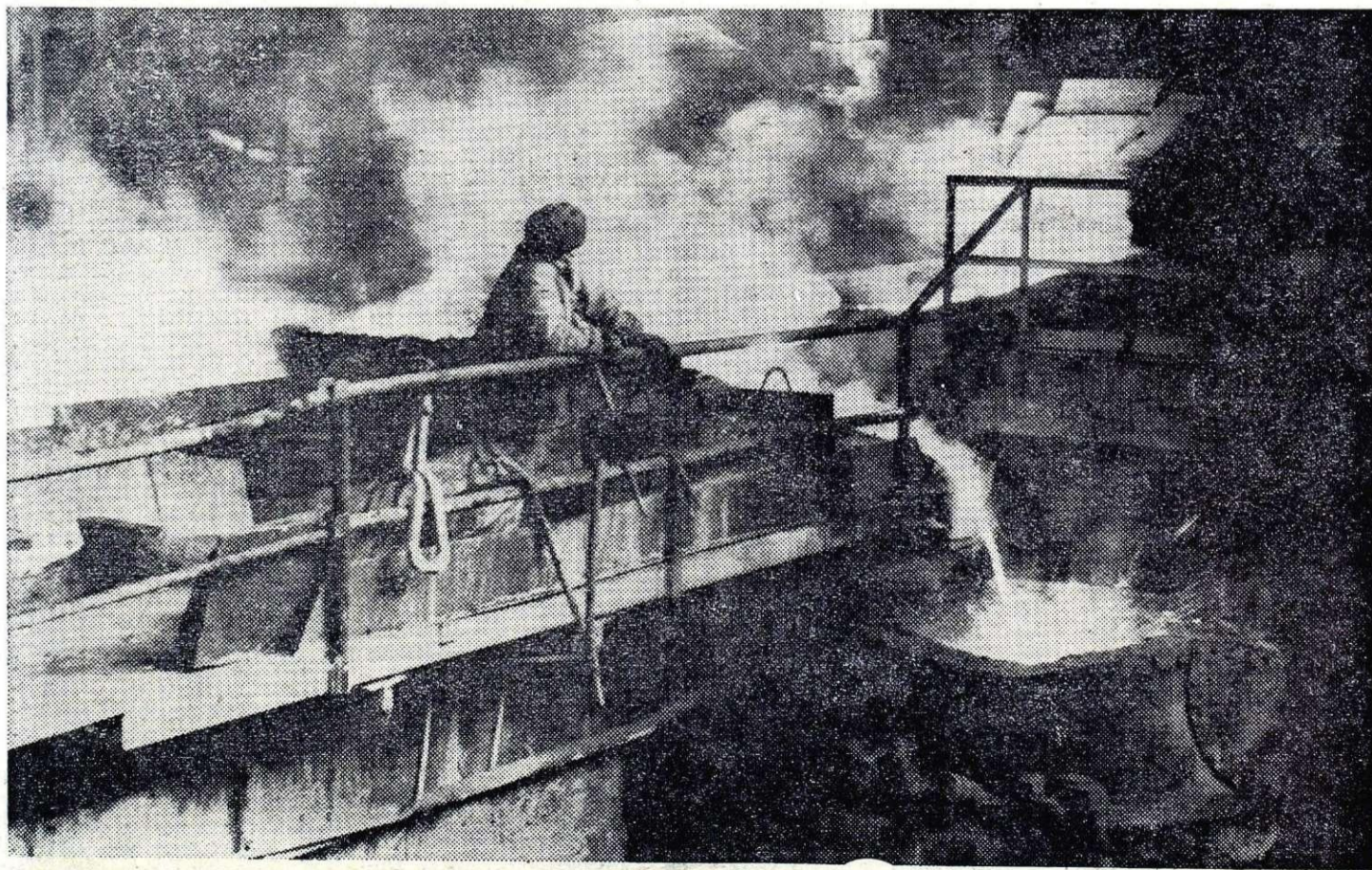
o delu in organiziranosti osnovnih organizacij ZK v vseh treh tovarnah, oblikovati skupno vodstvo ZK združenega podjetja Slovenske železarne in se dogovoriti o osnovnih izhodiščih ter nalogah skupnega vodstva in posameznih organizacij v okviru ZPSŽ.

Uvodne misli v razpravo je podal sekretar tovarniškega vodstva ZKS naše železarne inž. Tone Varl. Dejal je da so se sekretarji osnovnih organizacij ZKS vseh treh železarn na predhodnem posvetu dogovorili, da na tem širšem posvetu, ki naj pomeni že zametek nove organizacije ZK ZPSŽ, obravnavajo nekatera osnovna izhodišča za bodoče delo komunistov v združenem podjetju. Da smo se temu čimbolj približali, je nadaljeval, smo imeli več razgovorov s komunisti, ki delajo v samoupravnem organu ZPSŽ.

Dosedanji razvoj oziroma dejavnost združenega podjetja Slovenske železarne, ni potrdila samo pravilnosti združitve, ampak tudi ekonomsko upravičenost in nujo. To obdobje je okrepilo tudi nujnost in potrebo, da se zavestno dela za nadaljnji kakovostni razvoj integracijskih vezi. Odkrito pa se moramo pogovoriti, je dejal sekretar Varl, tudi o problemih in vzrokih, ki taka hotenja zavirajo, ker je le odstranjevanje teh pogojev za hitrejše zblizjevanje delovnih kolektivov vseh treh železarn.

Eden od pomembnih vzrokov je v nedovoljenem medsebojnem zaupanju oziroma iskrenem in odkritem sodelovanju. To se odraža, je dejal, v konkretnih poslovnih in samoupravnih dogovorih, pri čemer tudi politične organizacije niso izvzete. Še vse preveč je raznih zadržkov in ozkih tovarniških gledanj pri oblikovalcih poslovne politike, medtem ko to ne bi smeli posplošiti na kolektive kot celote. Ozkost se odraža na primer pri programiranju in delitvi dela, v nekaterih komercialnih dejavnostih, zelo verjetno pa tudi pri oblikovanju srednjeročnih in dolgoročnih razvojnih programih in še kje. Taka in podobna

(Nadalj. na 3. str.)



Grodelj ali surovo železo se izteka iz rekonstruiranega plavža v ponvico

Osnove našega razvoja v prihodnjih 15 letih

(nadalj. s 1. strani)

bile nosilci koncentracije republike in težko pričakujemo, da se bo v tej smeri v prihodnjih 15 letih kaj premaknilo, razen če bi z nekimi novimi gospodarskimi ukrepi poskušali v bodoče to anomalijo odstraniti.

Čeprav bomo v jugoslovanskem merilu v prihodnjih 15 letih povečali proizvodnjo od sedanjih nekaj več kakor dva milijona na osem milijonov ton surovega jekla, v naši železarni ne bomo bistveno povečali proizvodnje surovega jekla. Tako predvidevamo porast proizvodnje surovega jekla od 500.000 ton, kolikor naj bi ga dosegli v letu 1971, na 700.000 ton leta 1985. Slovenske železarne skupaj pa naj bi leta 1985 dosegle okroglo milijon ton proizvodnje surovega jekla. Če to primerjamo z letom 1945 oziroma 1946, ko je naša tovarna dajala 56 % celotne jugoslovanske proizvodnje surovega jekla oziroma danes 23 %, potem nam izračun pokaže, da bo naš prispevek leta 1985 izpod 10 %. Ta karakteristika je poleg nekaterih drugih najbolj značilna.

Ob tem dolgoročnem programu smo ob vedno prisotnih hotenjih po povečanju proizvodnje surovega jekla govorili na seji delavskega sveta že lani in poskušali zajeziti našo večno željo po povečani tonaži. Takrat je DS sprejel kot osnovo za naš nadaljnji razvoj ne večjo tonažo, ampak razvoj v kvaliteto oziroma predelavo. Glede na naš geografski položaj, čeprav ob nastanku železarne in takoj po osvoboditvi ni bil sporen, moramo danes pač temu geografskemu položaju prilagajati fiziognomijo naše proizvodnje.

Na prvi pogled je naših 700.000 ton surovega jekla, nasproti osem milijonov ton res skromna številka, če pa ob to postavimo finančno realizacijo, ki bo pri nas narasla hitreje kot drugje, potem tak premik za nas ni izguba, pač pa pridobitev. Preveč bi bilo navajati podrobnosti, ker je to obsežno gradivo, ki ga je pripravila posebna komisija zveznega izvršnega sveta, v kateri sva sodelovala tudi midva z inž. Arzenškom.

Do leta 1975 600.000 ton surovega jekla

Ob taki dolgoročni orientaciji pa je izredno pomemben srednjeročni razvojni načrt za obdobje 1971 — 1975. Le-ta pa za nas pomeni relativno nekoliko večji porast. V srednjeročnem programu predvidevamo porast proizvodnje surovega jekla na 600.000 ton, to pomeni enak porast v prvih petih letih, kakor v naslednjih desetih letih. Bolj

pomembne pa so izrazite spremembe, ki jih v tem obdobju predvidevamo v podjetju. To bi rad ilustriral z nekaterimi dejstvi.

Na Ravnah, za katere menimo, da so bile dobro orientirane od leta 1945 dalje, ko so razvijali svojo proizvodnjo, se niso usmerili v masovnost, ampak v kvaliteto in predelovalno industrijo. To ne samo zato, ker so na tem področju svobodne cene, ker imajo tudi drugje na svetu cene v 114 panogi plafonirane, medtem ko so na tem področju svobodnejše, ampak tudi zaradi tega, ker je tam tudi fleksibilnost, prilagodljivost tržnim zahtevam veliko večja. Jasno je namreč, če ima podjetje naprave, na katerih lahko proizvaja oziroma predeluje različne kvalitete odvisno od zahtev trga, je povsem drugače, kakor če ima na primer valjarno, kot je valjarne 2400, potem na njej lahko proizvaja samo grobo pločevino. Če se spremenijo zahteve trga, ni mogoče kaj ukreniti, ampak naprej to proizvoditi, ker je življenjska doba take valjarne 30 do 40 let, če je sodobno postavljena, sicer pa je tudi krajša. To so zakonitosti, ki veljajo po vsem svetu in mi smo se odločili za tržno gospodarstvo in moramo vse te zakonitosti vnašati tudi na naše področje. Ravenčani so takrat to ugotovili in zato je danes njihova fiziognomija nekoliko drugačna in 16 % svoje blagovne proizvodnje ne prodajajo kupcem v obliki polfabrikata, ampak jo predelujejo naprej. Teh 16 % pa participira na realizaciji 32 odstotkov. To pomeni, da je cena teh proizvodov še enkrat višja, kakor če bi to prodali kot polfabrikat. Če pa bi izračunali, koliko je njihova predelana blagovna proizvodnja soudeležena v dobičku, bi videli, da to predstavlja okrog 60 odstotkov.

V jeseniški železarni imamo okroglo pet odstotkov blagovne proizvodnje, ki jo predelamo v končne proizvode, to je v žeblice in elektrode. Teh pet odstotkov predstavlja devet odstotkov finančne realizacije. Seveda pa tudi dobiček.

S tem sem hotel le poudariti, kaj taka orientacija pri naša železarni Ravne in vzrok, zakaj nam ne. Srednjeročni program našega podjetja poskuša to popraviti. Z njim predvidevamo povečanje proizvodnje surovega jekla od 500 na 600.000 t, toda od tega se bo povečala proizvodnja hladno valjanih trakov od sedanjih 28.000 na 180.000 ton. Hladno valjani trakovi pa niso samo v Jugoslaviji, ampak povsod v svetu akumulativni, akumulacija znaša od pet do 15 odstotkov, pri nas računamo nekaj čez 10 %. Če izhajamo iz naše sedanje, preprečno zelo nizke akumulacije, potem to pomeni za nas

izenačevanje pogojev, oziroma nekoliko boljši kos kruha v bodoče. Poleg tega v prihodnjih petih letih predvidevamo bistveni porast proizvodnje hladno oblikovanih profilov, ne samo kotnikov in U profilov, kakor jih sedaj delamo, ampak tudi ostalih, kar naj bi predstavljalo od 32 do 50.000 ton, to pa je odvisno tudi od uspešnosti delovanja konzorcija. Ta proizvodnja je izredno važna, ker bi nam v slučaju krize v proizvodnji hladno valjanih trakov še vedno ostali proizvođači v lahkih konstrukcijah iz hladno oblikovanih profilov, iz štelov pločevine, ker je štel visokoproduktivni agregat, na katerem bi lahko ob polni izkoriščenosti dosegli proizvodnjo od 72 do 78 ton na uro, kar je enako svetovnim dosežkom. Seveda sedanji dosežki niso taki, ker štel ni polno izkoriščen, proizvodnjo na njem bi lahko še za 2,5 krat oziroma za 150 % povečali.

Naslednji proizvod, ki nastopa v našem srednjeročnem programu, je žica, ker smo v bodoče le proizvajalci pločevine in žice, brez kakršnih koli drugih profilov. Tudi vlečenje jekla v jeklovleku je pogojeno z ozko naslonitvijo na železarno Store oziroma na izbiro tanjšega asortimenta, ki bi ga dobili iz nekoliko dopoljenega programa iz valjarne žice. Pri žici se predvideva nadaljnje povečanje kapacitet in sicer za 10 % za drobno vlečenje in bistveno povečanje varilne žice. Predvidevamo, da bi že leta 1975 morali proizvesti 3.500 do 4.000 tone te žice, ker toliko je samo jugoslovanska potrošnja, če pa bomo kvalitetno zadostili tudi zunanjemu trgu, potem je tu še dodatna potreba za nekaj tisoč ton varilne žice.

Poleg tega predvidevamo v srednjeročnem programu 100 odstotno povečanje proizvodnje samih elektrod, saj računamo na proizvodnjo čez 20.000 ton. Pri proizvodnji varilne praška je še nekaj odprtih vprašanj, da se določi končna koncepcija. Predvsem pa bo v proizvodnji elektrod potrebna trajna borba za čim nižjo lastno ceno, ker bomo le tako lahko konkurirali na trgu.

Finalni izdelki iz lastnih proizvodov

V srednjeročnem razvojnem programu pa še ni zajeta finalizacija iz proizvodov, ki sem jih omenjal, to je finalizacija iz hladno valjane pločevine, hladno oblikovanih profilov, hladno vlečene žice in hladno vlečenega jekla, na čemer osebno z nekaterimi sodelavci v zadnjem času intenzivno delamo. To pa je za nas izredno pomembno. Če k temu dodamo še toplo valjano pločevino na 2400, kjer

lahko proizvajamo širino 2200 mm, minimalne debeline pet milimetrov in to ne za trg, ampak za določene finalne proizvode izdelane doma, ker bi bilo to ekonomično, ker je za nas transport iz Skopja predrag, da bi tam kupovali, potem sem našel vse osnovne materiale, iz katerih bi v srednjeročnem programu postopno iz leta v leto vstopali na področje predelvalne industrije. Na tem veliko in intenzivno tudi delamo. S tem bi tudi odstranjevali ogromno nesorazmerje med bazično in predelovalno industrijo, kakršno je pri nas in kakršnega praktično nikjer na svetu ni, pri prelihanju dohodka iz ene v drugo vejo. Tudi nove predvidene gospodarske mere nam ne dajejo nobenega poguma, da bi v njih videli večjo zaščito ali potrebno socialno varnost, o čemer pa še nekaj besed kasneje.

Če k tem osnovnim materialom prištejemo še varilno žico, oplasčene elektrode in varilni prašek ob velikem znanju, ki ga imajo naši tehnologi na metalurškem področju, potem imamo vse osnovne surovine in osnovno znanje. Manjka nam le, kar bi si pa z uresničevanjem srednjeročnega programa morali pridobiti, ustreznih kadrov z ustrežno fiziognomijo za postopno uvajanje finalne proizvodnje. Računamo, da bi pri tem programu lahko precejšen del od 2000 Jeseničanov, ki delajo v inozemstvu, pridobili nazaj, ker imajo praktično tu svoja stanovanja ali pa jih gradijo, nekateri pa imajo tu celo svoje družine. Razen tega pa so kadri tudi še doma, ki so se zaradi tega, ker so v nekaterih panogah nekoliko boljše osebni dohodki, zaposlili izven svoje stroke.

Navajam samo nekaj možnosti finalne proizvodnje, o čemer smo že govorili, ne glede na vrstni ali prioritetni red, ali dokončnost, ker so potrebna še razmišljanja, predvsem pa ustrezni dogovori oziroma pogodbene zaščite. Poudarjam pa, da so vsi dogovori dokaj resni, manjka le denarja, čeprav povsod govorimo o potrebnih preorientacijah naše železarne in je za to tudi dovolj razumevanja in poslušanja, vendar vedno tudi ne potrebujemo denarnega kritja, zato je mogoče, da bo marsikateri uspešna kombinacija tudi odpadla, ali preložena na kasnejši čas.

V tem trenutku se dogovarjamo o možnostih proizvodnje od montaže traktorjev, montaže specialnih avtomobilov, do izdelave kontejnerjev, zvarjenec, odpreškov, odkovkov, do pelet na eni strani, na drugi strani pa do razširitve proizvodnje lahkih hal iz hladno oblikovanih profilov in celo do bolj žlahtnih proizvodov, o čemer pa bomo, ko bodo stvari bolj dokončne, kolektiv pravočasno obvestili. Izdelani bodo iz hladno valjane pločevine in hladno valjane žice, za kar smo celo rezervirali potrebno zemljišče na Blejski Dobravi. Banalni razlog namreč

je, da se moramo zaradi prahu s to proizvodnjo, seveda če jo bomo osvojili, umakniti na področje, kjer prašnih delcev iz železarne ne bo.

V letu 1971 posvetiti osnovni proizvodnji večjo pažnjo

Proizvodnji načrt za prihodnje leto mora torej upoštevati našo dolgoročno in srednjeročno usmeritev, finančne možnosti in možnosti, ki jih danes imamo. Mi bomo še več let morali živeti od črne metalurgije, naj nam bo všeč ali ne, ker ta nam edina daje kruh. Ne glede na načrte in na to, kaj želimo, ker to se bo razvijalo organsko in postopno, je potrebno v naslednjem letu posvetiti naši osnovni proizvodnji večjo pažnjo. Seveda pa v naslednjem letu moramo izključiti iz proizvodnje vse, kar je nerentabilno, to kar smo naredili v letošnjem letu. Kar je najbolj nerentabilno — namreč so še nekateri proizvodi nerentabilni, ampak zaradi tega, da je asortiment naših proizvodov dovolj kompleksen in če določenega proizvoda ne delajo niti v železarni Ravne, niti v Štorah in smo to doslej proizvajali mi, moramo zadržati, v kolikor le ni pretirano nerentabilno — smo odstranili v letošnjem letu.

Z ukinitvijo proizvodnje na težki progi, črne proizvode na lahki in srednji progi in črno valjano tanko pločevino na 1500 smo v letošnjem letu odstranili tisto, kar je bilo za naš najbolj boleče. Kajti tu, ne-le, da je bilo največ nesreč, tudi največja fizična izčrpanost je bila v teh obratih, kar so pokazali zdravniški pregledi, ker so ljudje delali v izredno slabih delovnih pogojih in zato ni nič čudnega, da so bili ob vsem tem tudi ekonomski rezultati izredno slabi. Če bi ti obrati morali vse stroške pokrivate sami in se oskrbovati z vložkom izven železarne, ali ga po normalnih cenah kupovati v predhodnih obratih v železarni, bi nikdar ne imeli denarja za pokrivanje osebnih dohodkov, ker bi vse šlo za pokrivanje fiksnih stroškov in obstoječe amortizacije, ki pa ne omogoča redne reprodukcije, da ne omenjam drugih stroškov, ker je dobit (izplen) izredno majhna in ob nizki produktivnosti proizvodnja izredno draga.

V letu 1971 startamo brez teh izredno nerentabilnih proizvodov, s tem pa še vedno nismo odstranili vseh, o čemer sem prej govoril.

Proizvodni program za prihodnje leto predvideva 500.000 ton surovega jekla, kar doslej še nismo dosegli in pomeni nasproti letošnjemu letu okrog 60.000 ton povečanja, kar pomeni dvome-sečno proizvodnjo. V prihodnjem letu računamo na večjo proizvodnjo na električnih pečeh z ozirom na večji obseg proizvodnje na aglomeracijski progi.

(nadalj. na 10. in 11. str.)

Formirana skupna konferenca ZKS ZPSŽ

(Nadalj. s 1. str.)

gledanja so več ali manj prisotna v vseh treh tovarnah in bi pomenila veliko škodo, če bi se vnašala tudi v delovne kolektive, ki se z referendumom niso izrekli samo za formalno sodelovanje, ampak predvsem za iskreno skupno prizadevanje, za večjo sigurnost in hitrejši razvoj in procvit vseh treh železarn.

Problem, ki izvira iz prvega, je vprašanje delitve proizvodnega programa in nadaljnja usmeritev posamezne tovarne v okviru združenega podjetja. Na tem se je v preteklem obdobju delalo, osnove pa so vgrajene tudi v srednjeročni program. Vendar pa, je nadaljeval govornik, čeprav nam je delitev proizvodnega programa jasna in medsebojne obveznosti znane, je pa še vedno premalo pripravljenosti in jantstva, da se bodo ti dogovori tudi dosledno uresničevali. Še vse preveč vidi vsakdo svojo tovarno in svoje koristi. To pa nedvomno pomeni veliko škodo za nadaljnjo, bolj poglobljeno in uspešno sodelovanje vseh treh tovarn.

Ob takih pojavih si moramo predvsem komunisti zastaviti vprašanje, ali kot združeno podjetje ne kažemo družbi dvojnega obraza? Resnica je namreč, da pred republiškimi, finančnimi in drugimi organi nastopamo kot eno podjetje, ker druga-

če nas tudi ne obravnavajo, v odnosih med seboj pa kažemo povsem drug obraz.

Tako stanje je delno tudi posledica tega, da smo doslej delali predvsem na združevanju ljudi v samoupravnih in političnih organih, premalo pa po drugih vsebinskih vprašanjih integracije in najbrž je ravno v tem velik vzrok za omenjene pojave. Če pa bomo hoteli naprej razvijati naša samoupravna integracija, potem se bomo morali ravno komunisti z vso odločnostjo lotiti razreševanja vprašanj: kako v našem nadaljnjem razvoju integrirati materialne rezultate našega skupnega dela, kako rezultate našega dela združiti tako, da bo vsaka organizacija združenega dela v končnem dohodku sodelovala po svojem vložnem živem in minulemu delu. To pa pomeni začetek kovanja jeklenih medsebojnih vezi, ki ne bodo pospeševale samo večji dohodek in večje poslovne rezultate, ampak ki bodo odstranile vse dosedanje negativne težnje in pojave ter jih podredile skupnim interesom združenega podjetja.

V pogledu nadaljnjega razvoja samoupravnega telesa ZPSŽ bo potrebno še mnogo dela. Menimo, da je še preveč formalizma in premalo resničnega samoupravnega dogovarjanja, kakršnega poznamo v lastnih tovarnah.

Morda je temu vzrok zaprtost poslovnega odbora, ker člani delavskega sveta premalo, ali nič ne vedo o njegovem delu. Niti niso še povsem jasne relacije na liniji delavski svet — poslovni odbor — direkcija. Včasih se poraja občutek, da poslovni odbor niha glede na funkcijo med delavskim svetom in generalnim direktorjem. O teh vprašanjih bo potrebno še veliko razmišljati in krečiti vlogo delavskega sveta in poslovnega odbora ZPSŽ ter proučiti možnost oblikovanja specializiranih komisij kot samoupravnih teles pri delavskem svetu.

Referent je za tem poudaril, da bi bilo nedvomno več narejenega, če bi bila direkcija ZPSŽ že dokončno izoblikovana oziroma kadrovskega zasledena. O tem naj bi svoje mnenje izrekel tudi ta forum, da se stvari čimprej normalizirajo.

Ob koncu svojega referata je sekretar Varl poudaril tudi pomembnost dogovora o vlogi Zveze komunistov v združenem podjetju. Organiziranost komunistov v okviru združenega podjetja mora služiti nadaljnjemu pospeševanju integracijskih tokov in to ne samo prek organov, ampak predvsem s tem, da enotna in napredna gledanja v interesu nadaljnjega razvoja vnašamo tudi v svoje organizacije in delovne kolektive. Mi moramo v tovarnah kot komunisti ustvariti takšno razpoloženje, da bomo pospeševali nadaljnji integracijski proces, v katerem bo materialna povezanost in medsebojna odvisnost tako močna, da bo prodrla do slehernega delavca — samoupravljalca, da bo imel občutek slovenskega železarja, je zaključil svojo uvodno razmišljanje inž. Tone Varl.

Po vsestranski razpravi, ki je sledila in v kateri so predstavniki osnovnih organizacij ZK posameznih tovarn seznanili navzoče o delu in organiziranosti svojih organizacij, so sprejeli naslednje sklepe: — Današnji posvet, sestavljen iz 21 članov sekretariatov osnovnih organizacij ZK vseh treh tovarn, se preimenuje v konferenco ZKS ZPSŽ;

— Izvršni organ konference je šestčlanski sekretariat, sestavljen iz sekretarjev in namestnikov sekretarjev osnovnih organizacij ZKS vseh treh tovarn;

— Za sekretarja konference ZKS ZPSŽ je bil izvoljen inž. Tone Varl;

— Tričlanska komisija, ki jo imenuje sekretariat, pripravi poslovnik dela, pristojnosti in načina volitev organov konference ZKS ZPSŽ;

— Na osnovi uvodnih izhodišč dopolnjenih z razpravami bodo izdelani sklepi prve konference ZKS združenega podjetja Slovenske železarne in posredovane vsem trem organizacijam.



Predsedstvo na posvetu sekretariatov osnovnih organizacij ZKS vseh treh slovenskih železarn

Globinska peč v remontu

Pri tov. Sitarju v valjarni Bela smo se pozanimali za remont globinske peči št. I. Tov. Sitar je povedal, da so globinsko peč št. I ustavili 10. novembra ob 22. uri zvečer. Skupina 25 valjavcev iz valjarne Bela je pogodbeno prevzela izkop žlindre iz dna peči ter rušenje sten peči. Tako so delavci Vatrostalne lahko začeli z delom 14. novembra ob 6. uri zjutraj. Celoten izkop je bil zaključen 16. novembra. Na globinski peči je zaposlenih okrog 60 zidarjev Vatrostalne in okrog 20 vzdrževalcev. Tu so všteti ključavničarji valjarne Bela, sodelavci iz inštalacijskega oddelka, montaže Javornik, VEN Bela ter RTA.

Med remontom bodo v celoti obnovili stene peči in delno tudi dno. Prav tako bo v celoti obnovljen rekuperator. Novost je v tem, da bodo prvič montirali pokrove z visečo obzidavo. V ta namen je bilo treba predelati in prilagoditi konstrukcijo treh pokrovov, kar je opra-

vila konstrukcijska delavnica na Jesenicah. Izveden bo tudi ploščat tesnilni venec. Tesnenje med obzidavo in pokrovom bo izvedeno z mineralno volno. Pričakujemo daljšo obstojnost vencev in pokrovov.

Remont naj bi trajal do 27. novembra do 22. ure. Vsi pa si prizadevajo, da bi remont skrajšali in da bi globinska peč št. I začela čimprej z obratovanjem.

Železarski globus

NORVEŠKA — Pred kratkim je prevzela norveška ladijska družba Einar Rasmussen iz Kristiansanda v neki japonski ladjedelnici ladjo »Polysaga«, specializirano za prevoz železove rude. Njena nosilnost je 162 000 t in je to do zdaj največja takšna ladja na svetu. Provažala bo železovo rudo za potrebe japonskih železarn iz Avstralije, Južne Amerike in Afrike.

Obsežen program dela za vključevanje mladih v železarske poklice

Kadrovska služba Železarne je izdelala obsežen program dela za pridobivanje mladih kadrov iz gorenjskega območja za železarske poklice. V ospredju tega programa so predvsem tesnejši in bolj načrtni stiki z vodstvi šol radovljiške in jeseniške občine oziroma z učenci višjih razredov osnovnih šol in gimnazije.

Dosedanjim stikom s posameznimi vodstvi šol bo sledilo prvo soboto v decembru širše srečanje predstavnikov vseh šol iz omenjenih občin s predstavniki naše Železarne. Ob tej priložnosti bodo ogledali novejšo obrate Železarne, seznanjeni pa bodo tudi s srednjeročnim in dolgoročnim razvojem podjetja. Med drugim se bodo na tem srečanju pogovorili o oblikah in vsebini nadaljnjih stikov, predvsem z učenci sedmih in osmih razredov. Le-ti naj bi po predlogu spoznali Železarno tako s konkretnim ogledom, ki mora biti bolj poglobljen kot običajne ekskurzije in s krajšo razlago nadaljnjega razvoja podjetja, ki bo temu sledila.

Naslednja oblika, za katero vsebino že pripravlja posebna tričlanska komisija, je javno tekmovanje ekip sestavljenih iz učencev osmih razredov vseh osnovnih šol radovljiške in jeseniške občine o poznavanju Železarne in železarstva. Vsebinsko bodo

vprašanja zajemala kratek zgodovinski pregled razvoja železarstva na Gorenjskem, vlogo železarstva v našem nacionalnem in jugoslovenskem gospodarstvu, tehnologijo železarstva, proizvodnjo naše Železarne in bodočnost Železarne. Sole bodo prejele tudi ustrezno gradivo posebno prirejeno za to tekmovanje, obenem pa ga bodo lahko uporabljale pri svojem učno-vzgojnem delu. Vse šole bodo za to tekmovanje, ki bo predvidoma drugo polovico februarja 1971, prejele pravočasno ustrezen razpis.

Ista komisija bo pripravila tudi ustrezen razpis na vse osnovne šole o pismeni nalogi iz železarstva, ki naj bi jo pisali učenci sedmih in osmih razredov osnovnih šol. Železarna bo najboljše ekipe na tekmovanju in najboljšše spise tudi nagradila.

K vsem tem prizadevanjem in predvidenim oblikam, ki naj pomenijo le tesnejše, na-

(Nadalj. na 4. str.)

Obvestila kolektivu ● Obvestila kolektivu ●

Dežurna služba

	telefon doma	v pisarni
SOBOTA, 21. novembra: Franc GLOBOČNIK, glavž	340	740
NEDELJA, 22. novembra: Edvard CEČEK, tehnične službe vzdrž.	548	727
PONEDELJEK, 23. novembra: Teodor OKROŽNIK, gradbeno vzdrževanje	577	739
TOREK, 24. novembra: inž. Boris BREGANT, strojno vzdrževanje	952	951
SREDA, 25. novembra: Anton KOMLJANEC, HOP	851	871
ČETRTEK, 26. novembra: inž. Ivo ARZENSEK, SEP	501	500
PETEK, 27. novembra: inž. Emil AZMAN, VEN	955	957

Dežurna služba traja od datuma nastopa ob 7. uri do naslednjega dne do 7. ure. Kolikor dežurnega ni v pisarni ali doma, kličite glavnega vratarja na tel. 410.

Morebitne spremembe dežurnih so razvidne iz obvestil, ki jih vsako soboto objavljamo na razpisnih deskah pri vseh vratarjih.

Tajništvo tehničnega in proizvodnega direktorja

Obvestila kolektivu ● Obvestila kolektivu ●

Mladi o sebi, svojih problemih, nalogah in perspektivah

Predvsem je važna vsebina samoupravljanja

Na seminarju za vodstva aktivov ZMS v delovnih organizacijah, ki je bil v Gozd Martuljku, je o razvoju in učinkovitosti samoupravljanja v delovnih organizacijah naše občine govoril Stefan RODI, predsednik občinskega sindikalnega sveta.

Poudaril je, da je splošno oceno o učinkovitosti samoupravljanja dati precej težko, saj je za samoupravljanje v vsaki delovni organizaciji nekaj specifičnega, posebnega. Kljub temu, da so izhodišča za razvoj samoupravljanja povsod enaka, moramo upoštevati osnove. To so ekonomski, gospodarski, organizacijski, tehnološki, politični in drugi procesi, ki pogojujejo okvire, v katerih se samoupravljanje razvija.

Osnovno vprašanje, ki ga moramo ob nadaljnjem razvoju nujno upoštevati je vsekakor oblikovanje in iskanje vsebine samoupravljanja v delovnih organizacijah.

Nemogoče in idealno je pričakovati premike v samoupravljanju, če bomo pri tem pozabili na organizacijo dela, organizacijo poslovanja. Toda če bi razvoju samoupravljanja posvetili toliko pozornosti, kot ekonomskemu in tehnološkemu razvoju, bi lahko tudi na tem področju dosegli dosti bolj viden napredek.

Tudi v naši občini je dal XV. zvezni amandma kvalitetejšje osnove za izhodišča o razvoju samoupravljanja, četudi zahtev omenjenega amandmana še nismo v celoti realizirali. Bistvene spremembe so pri nas predvsem v tem, da smo organizirali drugačne oblike samoupravnega delovanja in organiziranja, čeprav pri tem nismo zanemarili vsebine. Nove oblike samoupravljanja omogočajo in zahtevajo večje znanje in učinkovitost pri delu.

Se vedno pa imamo tudi pri nas opravka z dokajšnjo mero nezaupanja v učinkovitost samoupravljanja. Marsikateri proizvajalec je to zaupanje izgubil zato, ker nismo bili sposobni realizirati dobrih sklepov, ker smo dobre sklepe puščali ob strani in sprejemali druge, dostikrat manj učinkovite.

Tovariš RODI je v nadaljevanju še govoril o individualni in kolektivni odgovornosti pri izvrševanju sprejetih dogovorov; to je pravzaprav področje, ki je v nekaterih delovnih organizacijah še nerešeno. Eno od važnih vprašanj in področij pri uveljavljanju samoupravljanja je vsekakor kadrovanje v samoupravne organe. Dosti bo še treba storiti na področju usposabljanja v tej smeri, saj opažamo, da nam primanjkuje ljudi z znanjem, četudi so pripravljene v samoupravnih organih delovati.

Katera so bistvena izhodišča za razvoj in učinkovitost samoupravljanja pri nas?

Tovariš RODI je omenil predvsem naslednje:

- kvaliteta vsebine in sama organizacija samoupravljanja v delovnih organizacijah
- sistematičnost in načrtnost v delovnih organizacijah
- definiranje odgovornosti (individualne in kolektivne)
- samoupravno dogovarjanje

V nadaljevanju seminarja je spregovoril tudi Ludvik KEJŽAR, član komiteja občinske konference ZKS Jesenice. Tema, o kateri je govoril, je bila NAGRAJEVANJE PO DELU.

Že v uvodu je tov. Kejžar poudaril, da načela nagrajevanja po delu največkrat ne razumemo ali pa ga posplošimo samo na delitev osebnega dohodka. Načelo nagrajevanja je samo element, ki daje osnovo za formiranje in delitev dohodka, je vir dohodka za razširjeno reprodukcijo, za formiranje skladov in za osebni dohodek. Pri načelu nagrajevanja po delu moramo upoštevati vse te bistvene elemente. Lahko rečemo, da smo v načelu nagrajevanja po delu že dosti uspeli, še vedno pa smo oddaljeni od resničnega nagrajevanja po rezultatih dela. To je proces, ki odpira možnosti in poti, na kateri je možno dati proizvajalcu vpliv pri odločanju na celotne odnose pri formiranju in delitvi dohodka. Prav tako se ne zavedamo, da je sistem nagrajevanja po delu neizpopolnjen in da ga enostavno ni mogoče dokončno izoblikovati. Načelo nagrajevanja po delu daje samo možnosti, da se dobijo enaka merila za enako vloženo delo.

Dostikrat iščemo pravilne poti in rešitve za sistem nagrajevanja po delu, kaj hitro pa nas zavede na napačno pot mišljenje, da je osebni dohodek glavno merilo. Zavedati se moramo, da teh vprašanj ne more reševati posameznik, tudi ne le določene skupine, temveč mora o sistemu nagrajevanja po delu razpravljati sleherni proizvajalec. Le na osnovi samoupravnih dogovorov in resničnega sodelovanja slehernega proizvajalca, bomo lahko postavili takšna merila, ki bodo resnično zagotavljala nagrajevanje po vložnem delu in rezultatih dela.

Obvestilo

Sportna komisija pri TK ZM železarne Jesenice bo ustanovila jadralno pilotsko in padalsko sekcijo, katera bi bila pridružena Aero klubu Jesenice.

Pogoj za članstvo je poleg veselja in pripravljenosti, telesna sposobnost in redno plačana članarina, ki letno znaša 12,00 N din.

Z ozirom na izredne perspektive športno turističnega letalstva pričakujemo številan vpis. V tečaj se lahko prijavi tudi interesenti iz drugih podjetij oziroma ustanov.

Okvirni program:

- december — vpis in zdravniški pregledi;
- januar—marec — tečaj teoretičnega znanja letenja iz padalstva;
- spomladi — praktično učenje letenja;
- jeseni — samostojno pilotiranje.

Interesenti naj se prijavijo najkasneje do 3. decembra 1970 na telefon št. 218 železarna Jesenice.

Razpravljali so o okvirnih programih komisij pri TK ZMS

Na redni ponedeljkovi seji predsedstva TK ZMS železarne so se kljub manjšemu številu prisotnih kot običajno, zbrali vsi predsedniki stalnih delovnih komisij pri TK ZM. Le-ti so morali tokrat iznesti pred predsedstvo v grobih oblikah programe nadaljnjega dela posameznih komisij. Poročanja predsednikov komisij so bila na dnevnem redu že na eni pretekli seji predsedstva, ker pa razen predsednika kluba mladih novatorjev in samoupravljavcev Igorja HEFERLA ni poročal nihče več, je bilo to vprašanje obravnavano na zadnji seji. V eni prejšnjih števil železarja je bilo o klubu mladih samoupravljavcev in novatorjev že dosti napisanega in ker do sedaj do bistvenih sprememb v predvidenem programu dela kluba ni prišlo, bo tokrat več govora še o okvirnih programih ostalih treh komisij.

O okvirnem programu nadaljnjega dela društvene komisije je govoril njen predsednik Milan SLIVNIK, ki je dejal, da se delo komisije ne bo bistveno spremenilo od dosedanjega. V načelu bo komisija še vedno skrbela za organizacijo raznih prireditev in praznovanj. Tudi v novem delovnem obdobju naj bi društvena komisija odkupila kakšno gledališko predstavo in organizirala gostovanje kakšnega poznanega pevca zabavnih melodij. Predlagano je bilo tudi, da bi se predvsem za delavce iz ostalih republik organiziral koncert narodno zabavne glasbe drugih jugoslovanskih narodov. Poleg tesnega sodelovanja z mladimi v združenem podjetju pa bi društvena komisija želela navezati stike tudi s pripadniki JLA. V ta namen naj bi skupina mladih železarjev 22. novembra tudi obiskala bližnjo karavlo.

Za Slivnikom je o nadaljnjem programu športne komisije govoril njen vodja Milan KILAR. Iz njegovega poročila je razvidno, da bo delo komisije zelo obširno in pestro. V programu so zajeta domala vsa možna tekmovanja od hokeja, nogometa pa do šaha. Upati je, da bosta v okviru športne komisije pričeli delovati tudi dve sekciji: planinska in padalsko-letalska. Že v bližnji prihodnosti sta predvideni dve tekmovanji in sicer v kegljanju (december) in smučanju (januar). V programu pa so še skupni nastopi mladih športnikov ZPSŽ na nekaterih večjih tekmovanjih in tudi medsebojna tekmovanja in srečanja.

Na koncu se je govoril še Peter LUKAN o zamišljenem delu ideološke komisije v novem obdobju. Predsednik Lukan je navedel celo vrsto zanimivih tem, katerih predavanje naj bi organizirala ideološka komisija. Tu so v prvi vrsti predavanja (ali razgovori) o srednjeročnem programu ZPSŽ, sanacijskem programu in stanovanjski politiki. Nadalje še predavanja o našem gospodarsko-političnem sistemu, gospodarstvu Slovenije, jugoslovanska diplomacija in meddržavni obiski, bližnji Vzhod in ostali arabski svet, ZDA — Vietnam — Kambodža — OZN ter predavanje o Kitajski in SZ ter o problemih oboroževanja. Program je zelo obsežen in zahteven, zato so prisotni menili, da bi bilo bolje program nekoliko skrajšati oziroma strniti nekatere sorodne teme izven okvirov železarne. Člani ideološke komisije so se sestali v sredo, 18. novembra še enkrat in skupaj pregledali program dela ter bolj konkretno določili teme predavanj.

Če se za konec primerjajo lanskoletni in letošnji programi posameznih komisij, lahko ugotovimo, da je letošnji dosti boljši. Vsaj nekaterim posameznim predsednikom in članom komisij ne manjka volje do dela, zato je pričakovati, da bo program tudi uspešneje realiziran in da mladim prihodnje leto ne bo potrebno zagovarjati raznih spodsrsjajev, kar je bilo do sedaj kljub vsemu le malo preveč pogosta navada.

E. Z.

Obsežen program...

(nadalj. s 3. str.)

črtne in stalne stike s šolami obeh občin, pa moramo dodati še začeto sodelovanje našega železarskega izobraževalnega centra z osnovnimi šolami v drugi polovici minulega šolskega leta in njihovo bodoče sodelovanje in pomoč pri uresničevanju zastavljenih nalog kadrovske službe. Pomemben delež pa je in bo prispevala tudi publikacija o železarskih poklicih, ki jo je ZIC izdal skupaj s kadrovsko službo letos pomladi.

Vse predvidene in še nepredvidene oblike sodelovanja železarne z vodstvi osnovnih šol obeh občin in gimnazijo ter učenci teh šol, naj bi povečale zanimanje za železarske poklice in delovna mesta, ne takšna, kakršna so danes, ampak takšna, kakršna bodo jutri. To sodelovanje naj bi pomagalo tudi povečati zaupanje mladih generacij v bodočnost naše železarne in objektivnemu prikazu našega jutrišnjega dne. Ustvariti tako zaupanje in pripadnost železarni in železarstvu, kakršna je bila lastna našim prednikom, ki so to železarno ustvarjali in se z njo borili in trpeli v stavki, narodnoosvobodilni borbi in povojni obnovi.

Elektromotor DEMAG v popravilu

Pred nekaj dnevi je prišlo do okvare na pogonskem elektromotorju DEMAG valjnega stroja v hladni valjarini. Obratovodja VEN inž. Kosel nam je o popravilu elektromotorja povedal naslednje:

Vzdrževalci so se takoj lotili dela. Ker je okvara manjšega značaja, predvidevajo, da jo bodo lahko odstranili doma oz. v domačih delavnicah. Do okvare je prišlo zaradi preobremenitve elektromotorja. Stroj obratuje že od leta 1937 in je obratoval 30 let brez večje okvare. Medtem so se tehnološke zahteve spremenile, z ozirom na tiste za katere je bil stroj tudi kupljen. Zaradi tega so postale tudi obremenitve stroja večje. Stroj bo popravljen predvidoma do prihodnjega tedna. Večkrat je bil že v popravilu in je pričakovati še okvare, ki pa pomenijo izpad proizvodnje. Zaradi tega je obratovodstvo VEN s svojimi sodelavci v sodelovanju z vodstvom proizvodnje začelo razmišljati o morebitni predelavi tega motorja iz dvohitrostnega v enohitrostnega, s čemer naj bi stroj postal močnejši in s tem tudi zanesljivejši. Istočasno pa smo se odločili tudi da preučimo možnost za nabavo rezervnega rotorja, kar nam bo omogočilo, da pri morebitnih ponovnih okvarah izpad proizvodnje zmanjšamo na minimum.

Samoupravni organi v preteklem tednu

17. seja odbora za splošne zadeve

V petek, 13. novembra 1970 je bila 17. seja odbora za splošne zadeve z naslednjim dnevnim redom: pregled sklepov prejšnje seje, poročila o izvršenih službenih potovanjih v zamejstvo, odobritev službenih potovanj v zamejstvo, obravnava organizacijskega predpisa za postopek razpisov zbiranja racionalizatorskih predlogov in njihova uporaba ter organizacijskega predpisa za postopek prijavi in obravnavi predlogov s področja KNOW-HOW ter reševanje tekočih zadev.

Sklepi minule seje so bili izvršeni. Poročila o izvršenih službenih potovanjih so vzeli na znanje. K poročilom niso imeli pripomb, ker so ugotovili, da so bila vsa potovanja uspešno opravljena. Tudi vse predloge za službena potovanja v zamejstvo so odobrili brez pripomb, ker so menili, da so vsa ta potovanja za Železarno koristna in nujna. To pot jih je sicer bilo nekaj več kot po navadi, kar pa je razumljivo glede na situacijo v kakršni se nahajamo. Celo pričakujejo, da jih bo v bližnji bodočnosti še nekaj več, posebno še če se bo realizirala zamisel o izgradnji nove hladne valjarne.

V nadaljevanju seje so odobrili prej našeta organizacijska predpisa s področja racionalizacije in novator-

stva, odobrili so predlog za odpravo dosedanje uprave osnovnih sredstev, katere dejavnost se v celoti prenese v tehnični sektor in se praktično ukine le delovno mesto direktorja uprave osnovnih sredstev, ostala delovna mesta pa glede na potrebe in stanje investicij v tovarni. Odobrili so tudi spremembo normativa v centru za obdelavo podatkov. Ob koncu seje pa so rešili še nekaj vlog. Večino teh vlog za pomoč pri gradnji raznih spomenikov so zavrnili, odobrili so le izdelavo navijalnih bobnov za smučarsko vlečnico v Planici in brezplačen dobitek 20 kg nesortiranih žebeljev za srečolov, ki ga bo priredilo prostovoljno gasilsko društvo z Bleda za nabavo novega avtomobila.

11. seja odbora za izume in racionalizacije

Predsednik odbora za izume in racionalizacije inž. Janez Faletič je sklical 11. seja odbora v torek, dne 10. novembra 1970, za dnevni red pa je predlagal pregled sklepov zadnje seje in zaostalih sklepov prejšnjih sej, obravnavanje predlogov ter reševanje tekočih zadev.

Pri pregledu sklepov, predvsem tistih, ki niso izvršeni na prejšnjih sejah so sklenili, da je treba pri sestavljanju sprememb in dopolnitvev obstoječega pravilnika o izumih in racionalizacijah bolj natančno definirati člen 31 predvsem pa ga je treba vključiti v sistem izredno plačanih dopustov, ki velja v Železarni za športno in ostalo rekreativno dejavnost. Prav tako je treba pri tej nalogi veliko bolj upoštevati propagandno in informativno dejavnost, poseben poudarek pa je treba dati tudi nagrajevanju uspešnih in prizadevnih mentorjev za pomoč avtorjem pri realizaciji racionalizatorskih in novatorskih predlogov. Poleg tega so sklenili, da je treba delavskemu svetu Železarne predložiti, dokler ne bodo sprejete spremembe pravilnika, da pooblasti odbor za izume za odobritev izredno plačanih dopustov posameznim avtorjem v izjemnih primerih in v ta namen določi potrebno kvoto.

Glede na nenehne pritožbe, da mentorji za pomoč avtorjem pri realizaciji predlogov ne delajo dobro, so naročili referatu, da na naslednji seji odboru poroča, kateri od mentorjev ne nudi potrebne pomoči avtorjem. Poleg tega je treba poročati tudi o prizadevnih mentorjih, katere

bo odbor nagradil s 5 do 10% odobrene odškodnine. Ta sredstva ne bodo bremenila izplačane odškodnine.

V nadaljevanju seje so obravnavali dospele predloge. Od šestih predloženih so odobrili nagrade le dvema. Ostale predloge pa je odbor zavrnil zato, ker ni bilo mogoče točno opredeliti prihranke in jih bo obravnaval po enoletni praktični uporabi, ko bodo točno znani prihranki ali pa zato ker predlog ni tehnična originalnost in bolj spada v službeno dolžnost.

Ob koncu seje so še določili smernice, po katerih bo v bližnji bodočnosti deloval odbor za izume in racionalizacije in sicer:

— zahteval bo dosledno izvrševanje sklepov minulih sej,

— na sejah bo določeval strokovne poročevalce in načine za ocenitev še neocenjenih predlogov,

— za vsako sejo odbora se mora predložiti vsaj dva obdelana predloga po razpisu tehničnih problemov po že sprejetih načelih in kriterijih.

Poleg teh so si zadali nalogo, da bodo sodelovali pri razčiščevanju problemov za sestavljanje sprememb in dopolnitvev pravilnika o izumih, predsedniku odbora pa so naročili, da skliče sestanek z

asistenti, ki so zadolženi, da kot mentorji pomagajo avtorjem pri realizaciji koristnih predlogov, racionalizacij in novatorstva. Potem pa so še naročili referentu za racionalizacije in novatorstvo, da za naslednje seje pripravi predloge po vzorcu, kakršnega je uporabil predsednik odbora za to sejo.

18. seja komisije

Dnevni red seje komisije za nagrajevanje, ki je bila 9. novembra, v prostorih valjarne Bela, je obsegal dve točki. Predsednik Franc Divjak je navzoče člane seznanil z nekaterimi osnovnimi podatki delitve mase osebnih dohodkov za oktober. Vzporedno s tem je posredoval tudi primerjalne podatke za valjarno žice in Železarno v celoti. Iz podatkov je razvidno, da so imeli v oktobru v valjarni žice 59% gibljivega dela in v valjarni Bela 20,50% gibljivega dela. Sprejet je bil sklep, da za valjarno Bela in valjarno žice izplačila osebnih dohodkov ne bodo spremenili.

Nadalje je bilo na seji sklenjeno in predlagano, naj bi z odgovornimi službami poizkušali spremeniti cenik tako, da bi vnesli tudi kvadrat 120 itd. Šef delovne enote inž. Perne je komisijo informiral o tem, da na oddelku za nagrajevanje pripravljajo več predlogov in sicer za povišanje osebnih dohodkov do določenih grup za delovna mesta z nižjimi kvalifikacijami NK, PK in KV. Drug predlog, ki ga pripravljajo je, da bi vzdrževalci dobili osebne dohodke po obratih z namenom, da bi dosegli boljše vzdrževanje ter predlog za stimulacijo prizadevnim članom kolektiva.

Komisija je priporočila obratovodstvu, da pripravi predlog za povečanje premije v valjarni žice za doseženih 100 ton. Inž. Senčar je predlagal popravek pravilnika za premijo na blumingu in sicer tako, da bi asistenti posameznih izmen dobili prečno premijo vseh štirih izmen. V kolikor bi ugotovili, da delo na izmeni ni potekalo v skladu z regulativi in navodili je treba krivcu odtegniti premijo v višini dosežene premije na izmeni, v kolikor pa je ni dosegel se mu odtegne 10 N dinarjev. Komisija se je s predlogom inž. Senčarja strinjala, obratovodstvu valjarne Bela in valjarne žice pa bosta o tem obvestili sektor za ekonomsko podjetje. Tovariš Beg je še predlagal naj bi penalizirali tudi vzdrževalce, če valji niso pravilno vgrajeni itd. Ustrezen predlog bosta pripravila inž. Senčar in vodstvo delovne enote valjarne Bela

58. seja odbora za plan in finance

Predsednik odbora za plan in finance je sklical 58. sejo odbora v petek, 13. novembra 1970 in predlagal za obravnavo pregled sklepov in poročilo o uspehih proizvodnje v I. dekadi novembra.

Pri pregledu sklepov so ugotovili, da vsi sklepi niso izvršeni in bodo izvršeni do prihodnje seje.

Poročilo direktorja za proizvodnjo o uspehih proizvodnje v I. dekadi novembra je bilo zelo ugodno in so doseženi zelo dobri rezultati, takšni kot niso doseženi še nobeno prvo dekada v letošnjem letu. Plan skupne in plan blagovne proizvodnje sta dosežena več kot 100%. Vendar so ugotovili, da pa bo položaj v naslednjih dveh dekadah malo manj ugoden, ker bodo na globinski peči I. v valjarni Bela začeli z remontom, ki bo trajal prav do konca meseca. Z remontom bodo začeli tudi pri ASEA električni peči, sicer šele 20. t. m., bo pa prav tako trajal skoraj do konca meseca. Težave bodo nastopile z razporeditvijo polproizvodnje bluminga na posamezne obrate, ker bo ta proizvodnja zaradi zmanjšanih kapacitet ogrevanja manjša. V valjarni 2400 bodo delno ublažili pomanjkanje vložka s slabi, ki jih bodo do konca meseca 1100 ton dobili iz Romunije. Tudi v predelovalnih obratih bo proizvodnja zmanjšana zaradi okvare elektromotorja na Demag valjčnem stroju, za katerega predvidevajo me-

sec dni popravila. Ta okvara je toliko bolj neprijetna, ker na tem ogrodju valjajo samo kvalitetna ogljikova in legirana jekla.

Zavedali so se, da bo dobro delo celotne Železarne zaradi teh vzrokov do konca meseca predvsem odvisno od tega, koliko bodo lahko na blumingu izvaljali polproizvodnje za ostale obrate. Zato so priporočili vsem odgovornim tako v proizvodnji kot v vzdrževanju, da v tem mesecu posebno pozornost posvetijo prav obratovanju bluming valjarne.

V razpravi pod točko razno, so ugotovili, da sta bila na blumingu in v valjarni žice na Beli pred kratkim dva daljša zastoja zaradi izpada električnega toka. Ker so takšni izpadi izredno nevarni in lahko povzročijo veliko škodo ne samo zaradi izpadle proizvodnje, temveč tudi zaradi okvare naprav so zahtevali pojasnilo za vzroke izpadov. Predvsem so želeli vedeti ali so vzroki za izpad električnega toka v tovarni ali pa zunaj. Zanimalo jih je še, če lahko Železarna zahteva povračilo škode v primerih, da so vzroki za izpad zunaj tovarne ali pa vsaj pravočasno javljanje, da se varujejo naprave.

22. seja odbora za življenjske pogoje in rekreacijo

Predsednik odbora za življenjske pogoje in rekreacijo je sklical 22. seja odbora v sredo, 11. novembra predvsem zaradi obravnavanja problematike delitve in organizacije toplih malic v kantinah naše tovarne. Poleg tega so obravnavali samo nekaj tekočih zadev oziroma prošenj.

Poročilo o organizaciji in delitvi toplih malic v kantinah Železarne od 1. septembra dalje odkar se te malice regresirajo, je podala socialna delavka Lukanova, ki je v kadrovskem sektorju zadolžena, da skrbi za realizacijo sklepov odbora za življenjske pogoje, ki se nanašajo na dodatno prehrano naših sodelavcev. Iz tega poročila so ugotovili, da je dosežen osnovni namen regresiranja toplih malic, ki so po strokovni oceni zdravnikov medicine dela najbolj zdrave in najbolj koristne za naše delavce, predvsem za tiste v težkih in vročih obratih. Število koristnikov toplih malic, se je od prvega septembra povečalo s prejšnjih 8% na 40%, v oktobru pa že na 43%. V želji da bi se to število še povečalo, so naročili kadrovskemu sektorju, da organizira enkrat tedensko pošiljanje vzorcev toplih obrokov na analizo kalorične vrednosti, da organizira sistematične preglede higienskih pogojev in snage v vseh kantinah železarne, gostinskemu podjetju so naročili, da mora tudi v bodoče za nočne izmene dostavljati sveže tople obroke, kritične pripombe članov odbora na organizacijo,

delitev, kvaliteto in kvantiteto toplih obrokov ter podobno pa je treba posredovati gostinskemu podjetju brž ko bo gotov stenografski zapisnik te seje. Poleg tega so sklenili, da je treba vsem vodjem delovnih skupin posredovati informacijo o organizaciji delitve toplih malic in uporabljanju bonov s tem v zvezi.

Na predlog kadrovskega sektorja so odobrili sredstva za trikratno cepljenje proti gripi s pripombo, da je cepljenje za člane naše delovne skupnosti obvezno, ker bo učinkovito le, če se bodo cepili vsi člani. V tem smislu so naročili kadrovskemu sektorju, da določi postopek in ukrepe zoper tiste, ki se cepljenja ne bi udeležili iz neopravičenih razlogov.

V nadaljevanju seje so odobrili na priporočilo odbora za osnovna sredstva, da se za nakup dveh dvosobnih in osem enosobnih stanovanj, vseljivih še letos, lahko koristijo sredstva oročena pri banki v ta namen. Po tem so rešili še nekaj prošenj za denarno pomoč, izredno plačane dopuste oz. obravnavali rešitev stanovanjskih problemov.

Sestanki delovnih skupin

PLAVZ — VELIKAJNA — KAMNOLOM — Dnevni red sestanka delovne skupine dne 12. 11. je obsegal tri točke. Spet so razpravljali o varstvu pri delu in poudarili, da je treba upoštevati vsa že znana varnostna navodila, še posebej signale za razstreljevanje. Na znak za razstreljevanje si morajo vsi poiskati varno mesto. Na to je treba še posebej opozarjati novo sprejete delavce. Že od novega leta si prizadevajo in dokazujejo, da v kamnolomih druga skupina ni primerna in je to tudi vzrok, da ljudje odhajajo. V letih 1969—1970 je dobilo zaposlitev 92 delavcev, prav toliko jih je že tudi odšlo. Ob takšni fluktuaciji ni zagotovila za zmanjšanje poškodb ter za varno delo. Obravnavali so tudi osnutek pravilnika o odgovornosti delavcev na delu v ZPSZ. Pripomb ni bilo, vendar so mnenja, da na kamnolome ne bi smeli gledati kot na privesek k tovarni. Mehanizacija je nujno potrebna, prav tako tudi ustrezno število delavcev, ki bodo kos nalogam. Zagotoviti je treba ustrezen zasluzek, sicer bo treba kamnolome ukiniti in apnenec uvažati. Ker ni zadostne pozornosti, je naš kamnolom eden od slabo razvitih v Sloveniji.

PLAVZ — JANCIC — KAMNOLOM TREBEŽ — Sestanek so imeli 11. novembra. Razpravljali so o varstvu pri delu ter o proizvodnih problemih. Ugotavljajo, da pri uporabljanju železnega droga s katerim rušijo kamenino in premikajo bremena ob najmanjši nepazljivosti lahko pride do udarcev in do hujših poškodb. Zadnje čase opažajo tudi druge vzroke za poškodbe (fizična nesposobnost). V kamnolom prihajajo delavci, ki so prešibki, razni invalidi, ki morajo zaradi premajhnega staža prijeto za vsako delo itd. Proizvodnja dolomita poteka v redu, le napredovanje delovnih etaž v steni napreduje zelo počasi, ker nimajo ustreznega kadra. V celi steni še nimajo dokončane nobene etaže, kar ni v skladu z varnostnimi predpisi. Delavce so na sestanku seznanili tudi z ostalo problematiko obrata plavž.

PLAVZ — JELOVCAN — APNENICA — Na sestanku 12. novembra je vodja delovne skupine obrazložil nekatere podrobnosti, ki se nanašajo na novo aglomeracijo, ki je začela poskusno obratovati. Obrazložitev se je nanašala tudi na zasedbo delovnih mest. Delavci iz stare aglomeracije so sedaj na priučevanju dnevno po štiri ure, ki bodo plačane z denarjem pred razdelitvijo. S 23. novembrom pa predvidevajo, da bo aglomeracija začela redno obratovati na dve izmeni. Delavce zanima, kako je s skupinami in so zainteresirani za delovna mesta z višjimi kategorijami. Načrt za garde-robo je bil izdelan že pomladi. Stroški so narasli od 5 na 10 milij. starih dinarjev, do končne izdelave. Zaradi tega so načrt opustili ter podrto steno na novo zazidali. Iz meseca v mesec je na dnevnem redu granulacija apnenca iz Brezovice. Apnenec nakladajo z nakladalcem, ki naloži velike skale, ne pa droben material, kar podraži proizvodnjo in jo tudi otežkoča.

TRANSPORT — JUSTIN — VOZOVNA DELAVNICA — Na sestanku 27. oktobra je šef delovne enote transport informiral prisotne o prehodu na 42-urni tednik. Uvedli ga bodo s prvim novembrom kljub pomanjkanju delavcev in bo zato potrebna večja delovna disciplina in prizadevnost na delovnih mestih. Delavce so opozorili tudi na krvodajalsko akcijo v dneh od 3. do 10. novembra. Na livnih vozovih težko vzdržujejo polavtomatske spenjače, zato ker v livni jami martinarne oziroma elektrojeklarne slabo čistijo odpadke na nakladalni površini livnega voza.

MARTINARNA — ŠCERBIČ — PONVIČARSKI ZIDARJI — Na sestanku 16. oktobra so razpravljali o proizvodnem načrtu. Vodja skupine je nalezal probleme, zaradi katerih plan ni bil izpolnjen. Zavedajo se vseh problemov, ki jih bo treba rešiti, znano pa jim je tudi, da je treba delo opraviti kvalitetno in v najkrajšem času, da bi omogočili nemoteno obratovanje SM in električnih peči. V kolektivu so še posamezniki, ki kvarijo disciplino. Zapuščajo delovna mesta in predčasno odhajajo z dela. Za takšne nedisciplinirane člane kolektiva predlagajo odpoved delovnega razmerja. Razpravljali so še o varstvu pri delu. Poškodbe

niso imeli, naloga vseh pa je tudi v prihodnje, da uporabljajo zaščitna sredstva ter upoštevajo varnostne predpise. Starejši delavci naj opozarjajo tudi mlajše novosprejete delavce. Glede osebnih dohodkov so predlagali, da jih je treba na osnovi ugotovljenih rezultatov uskladiti z ostalimi delovnimi mesti v martinarni.

STROJNO VZDRŽEVANJE — CERKOVNIK — HVŽ — Sestanek so imeli 6. novembra. Vodja strojnega vzdrževanja v HVŽ inž. Mulej je navzoče seznanil s pripombami na konferenci proizvodnih in vzdrževalnih obratovodij. Skupina se v celoti ne more strinjati s pripombami obratovodij proizvodnih obratov, ki so večkrat naravnost tendenciozne. Dosti je zastojev, predvsem po krivdi tistih, ki z njimi upravljajo. Odgovornost vsakega posameznika na strojih je dostikrat neodgovorna, vzroke za to pa je treba pogosto iskati v tem, da so delavci premalo poučeni zaradi nenehne fluktuacije. Zaradi večje varnosti ter boljše ga počutja in večjega učinka je potreben brezpogojen red in disciplina v delavnici ter na vseh strojih, ki jih vzdržujejo. Napeljava voda za aceten in kisik je v teku. Ob koncu sestanka so razpravljali še o delu sindikalnega odbora in izvolili 9 delegatov za občni zbor, ki bo 29. decembra. Pripombe so imeli še glede regresiranja toplih obrokov. Bili so zelo ostri in kritični glede poslovanja z boni in čakanja na malico. Kako bodo bon uporabili tisti sodelavci, ki imajo dietno hrano, sicer pa bi moralo biti poslovanje z boni bolj poenostavljeno.

TRANSPORT — MALI — AVTOMOBILSKI PREVOZI — Na sestanku delovne skupine 31. oktobra je obratovodja tov. Košir pojasnil organizacijo za prehod na 42-urni tednik. Dežurni imajo že delovni čas 4 + 1, vsi ostali pa bodo delali po sistemu 5 + 2. V celotni Železarni bo 42-urni tednik uveljavljen s 1. januarjem 1971. Kritično so ocenili nadure pri osebnih vozilih, ki jih je treba zmanjšati. Dano je bilo tudi pojasnilo glede krvodajalske akcije in zagotovljeno, da zbrana kri ostane na Jesenicah. Leon Vidic je imel nekaj pripomb glede prob. Krivda glede prevoza in točnosti zade-ne uslužbenca OTK. Sodelavec Tišler meni, da so vzdrževalne kapacitete pomanjkljive. Obratovodstvo naj zato posreduje za večji in hitrejši potek zlasti manjših popravil. Polde Karlin je omenjal tarifne postavke. Sprejet je bil sklep, da bodo sklicali sestanek s predstavniki sindikata in DS, da bi uskladili kategorizacijo z enakimi v prometu.

SPLOŠNI SEKTOR — STARE — SEKRETARIAT — Sestanek je bil 5. novembra. Razpravljali so o devetmesečnem poslovnem poročilu in obravnavali stališče delavskega sveta o proizvodnem načrtu za leto 1971. Na dnevnem redu je bil tudi pravilnik o priznavanju izplačevanja stimulacijskega dodatka, ter pravilnik o nadomestilu stroškov za službena potovanja in uporabo osebnih vozil. Seznanjeni so bili tudi s prihodom nove delovne sile v sekretariat, dan pa je tudi poudarek na izkoriščanje delovnega časa in za boljše disciplino.

JAVORNIK I — BENEDIČIČ — Sestanka delovne skupine se je udeležilo 28 delavcev ter obratovodja Zdravko Crv. Prebrana je bila informacija obratovodstva. Navzoči so bili ponovno opozorjeni na uporabo zaščitnih sredstev. Vsi, ki jih ne bodo uporabljali, bodo odstranjeni z delovnih mest. Obratovodja je poudaril, da se zaščitna sredstva delijo le proti zamenjavi. Postavljeno je bilo tudi vprašanje glede bund v zimskih mesecih. Obratovodja je odgovoril, da se lahko kurijo tudi koši. Skupina je bila seznanjena še z uporabo in zamenjavo bonov za topli obrok. Kandidat za člana sindikalnega odbora je tov. Alojz Bauman. Sodelavec Knafelj je postavil vprašanje glede perspektive obrata in dobil odgovor obratovodja.

ELEKTRODNI ODDELEK — LIPOVSČEK — OPLAŠČEVALNICA — Sestanek so imeli 13. novembra. Poročilo o izpolnjevanju proizvodnega načrta je posredoval obratovodja. Razumljiv je izpad proizvodnje varilnega praška zaradi požara na transformatorju. Ne morejo pa razumeti po-

manjkljive dobave vložka, ki povzroča verigo zastojev. Vsem pristojnim organom priporočajo več resnosti pri oskrbovanju obrata z vložkom, seveda če jim je v interesu uspeh obrata. Direktni proizvajalci so itak brez moči. Člani delovne skupine zahtevajo popravek mase osebnega dohodka za toliko odstotkov, kolikor znašajo spremembe pri kategorizaciji. V nasprotnem primeru kategorizacija ne bi bila učinkovita. Obratovodja je na sestanku govoril še o perspektivi obrata, predsednik sindikalnega odbora pa o pripravah na občni zbor. Pono-vno je bilo pojasnjeno, kako je s koriščenjem bonov za malico. Imeli so več pripomb in ugotovili, da količina in kvaliteta tople malice ne ustreza dejanski ceni in tudi kruh ima z ozirom na količino v kantini večjo ceno. Ustanoviti bi bilo treba kontrolni organ, ki bi ugotavljal dejanski namen uporabljenih denarnih sredstev za tople malice.

MARTINARNA — LEKSE — LIVNA JAMA — Sestanek so imeli 10. novembra in obravnavali naslednja vprašanja: zakaj je tako majhna vzdržljivost peči po remontu, varnost pri delu ter disciplina v obratu in poročilo o devetmesečnem proizvodnem načrtu. Inž. Skube je prisotne seznanil z remontom in vzdrževanjem peči. Delavci so bili seznanjeni tudi s poročilom za 9 mesecev. Da plan ni bil izpolnjen, je vzrok v tem, da so bili premalo pozorni do proizvodnje. Mnenja so bili tudi, da skladišče livnega materiala ne ustreza na mestu, kjer je sedaj. Bliža se zima, material je blizu vrat in ga bo treba nujno premestiti na drugo mesto. Disciplino v obratu bo treba poostriiti, ker opažajo, da nekateri delavci predčasno zapuščajo delovna mesta. Sprejet je bil sklep, da bodo vsem delavcem v takih primerih odegnili eno uro. Varnost pri delu peša, zato jo bo treba poostriiti s tem, da bodo delavci uporabljali zaščitna sredstva, ki so predpisana za njihova delovna mesta.

GRADBENO VZDRŽEVANJE — ŠULIGOJ — PLASTIKA — Na sestanku 2. novembra so največ razpravljali o nalogah dežurne službe, disciplini vzdrževalcev in drugih problemih. Kaže, da bo treba začeti z dežurno službo v novi aglomeraciji. Zato se bo treba seznaniti z nalogami dežurne službe, ki bo potekala v šestih izmenah. Če bodo narekove potrebe, bodo dežurno službo opravljali tudi na popoldanski in nočni izmeni. Vsak dan bo treba pregledati transportne trakove in odstraniti okvare. Okvare bo treba vpisati v knjigo dežurne službe. V kolikor bodo vse okvare odstranjene in trakovi vzdrževani, bodo zmanjšani izdatki za nabavo novih trakov. Vse morebitne okvare na agregatu je treba javiti pravočasno, bo pa potrebna večja povezanost med posameznimi skupinami vzdrževanja, saj prav zaradi nepravočasnega javljanja okvar pride do zastojev. Delavci plastike so pripravljani, da pomagajo pri odstranjevanju okvar, vendar se je že zgodilo, da so morali zaradi nediscipline druge skupine oziroma vodje remonta čakati osem ur, da so lahko začeli z delom. Poškodb je še vedno precej. Uporabljati je treba predpisana zaščitna sredstva, delavci pa bodo morali biti na delovnih mestih tudi bolj pazljivi.

MARTINARNA — BAUMAN — LIVNA — JAMA — ČOP — PEČI — Na sestanku 10. novembra so obravnavali poročilo o 9-mesečnem poslovanju Železárne. Ugotovili so, da so z doseženimi rezultati lahko bili zadovoljni le v januarju in aprilu, v ostalih mesecih pa plan ni bil dosežen. Vse to pa je vplivalo tudi na osebne dohodke, ki niso bili zadovoljivi. Bili so tudi objektivni vzroki, vendar bi se moral kljub temu vsak delavec potruditi na svojem delovnem mestu, da bi bil izpad proizvodnje manjši. Tudi na tem sestanku so obravnavali delovno disciplino. Še vedno je nekaj posameznikov, ki radi zamujajo prihod na delovno mesto ter obrat zapuščajo predčasno in postopajo pred vratarjem. Zato bodo potrebne ostreje mere. Varnostni službi predlagajo, naj ostreje ukrepa tudi pri tistih članih kolektiva, ki kasnijo na delo in jih delavci martinarne, ko se vračajo z nočne izmene, srečujejo, ko so še precej oddaljeni od vratarja. Delavci martinarne so se že večkrat pritoževali zaradi nevdržnih pogojev, vendar ustreznih ukrepov ni. Električna peč več mesecev obratuje brez odpraševalnih naprav, prah pa morajo vdihavati tudi delavci v martinarni in še posebej žerjavovodje, ki imajo težave tudi zaradi slabe vidljivosti. Postavljeno je bilo tudi vprašanje, kako je s preventivnim zdravniškim pregledom zaposlenih delavcev, ker ga lani ni bilo. Težjih poškodb niso imeli, vendar je bilo poudarjeno, da naj vsak posameznik prispeva delež, da bo delo potekalo varno.

Kje bo nova koksarna

V zagrebškem in beograjskem časopisu se vedno pogosteje pojavljajo izjave predstavnikov organizacije v Splitu, ki projektira koksarno. Ta koksarna naj bi imela v prvi fazi zmogljivost 750.000 ton, ki naj bi se pa kmalu podvojila. Glavni odjemalec naj bi bile železarne Jesenice, Štore in Sisak ter drugi metalurški obrati v Sloveniji in zahodni Hrvatski.

Koksarna v Lukovcu zahteva za obnovitev svojih peči in povečanje proizvodnje na preko milijon ton kokska. Visoki prevozniki stroški za koksni premog, ki ga mora naša država uvažati, in prevoz kokska do potrošnikov v zahodnem delu naše države so eden od vzrokov, da je rentabilnost slovenskih železarn in tudi Siska tako majhna. Svetovna kriza glede koksni premogov je omogočila, da se je cena kokska dvignila, za slučajnostne kupce pa se je celo podvojila. Koksarna v Lukovcu je v tej situaciji koks že izvažala, potrošniki v Sloveniji in železarna Sisak pa so ostali brez njega oziroma so morale omejiti svojo proizvodnjo.

To je bil povod, da so tri slovenske železarne in železarna Sisak sklenile pogodbo z metalurškim inštitutom v Ljubljani, ki naj bi skupaj z birojem za razvoj in projektiranje železarne Sisak izdelala študijo o najprimernejši lokaciji skupne koksarne nekje na obali. Obalna lokacija naj bi bila izbrana tam, od koder bi potrošniki v Sloveniji, železarna Sisak in drugi potrošniki iz zahodnega dela države mogli dobiti najcenejši koks. Nalog je bil, naj se najobjektivnejše primerjajo med seboj prednosti in nedostatki za sledeče lokacije: Split, Bakar na severni obali zaliva, ob luški za uvoženo železovo rudo, Plomin, kjer je bila zgrajena lani termoelektrarna in Koper, kjer se ob ankaranski obali gradi luka za razsute tovare in ladje velikih nosilnosti.

Te študije so bile izročene koncem avgusta izvršnim svetoma SR Slovenije in SR Hrvatske, gospodarskima zbornicama SR Slovenije in SR Hrvatske in prizadetim skupščinam občin.

Pri izdelavi prve in naknadnih študij o koksarni ob morju so sodelovali in sodelujejo strokovnjaki specialisti iz obeh republik, tudi strokovnjaki Splita. Pri tem pa je bilo treba upoštevati tudi možnost, da se v bližnji ali daljši bodočnosti ob koksarni razvije tudi železarska proizvodnja, torej možnost, da se poleg kokska iz bogatih uvoženih rud proizvaja metalizirani vložek za potrebe obstoječih jeklarn.

Medtem je občinska skupščina Reka dala predlog za lokacijo v neposredni bližini rafinerije v Urinju, občinska skupščina Labin pa predlog za Rašo, ker je tam že opuščen rudnik in je na razpolago veliko zemljišče; glavni argument pa je, da je tam na razpolago delovna sila in vsa infrastruktura s stanovanji, trgovinami, šolami, ambulancami itd. Tako kot pri

drugih lokacijah, pa so tudi v Raši pogoji, ki so negativni ter jih je treba primerjati s prednostmi. Metalurški inštitut kot nosilec te študije se ni nikad izjavil glede prednosti in nedostatkov ene ali druge lokacije. Zato ni upravičeno govoriti, da pri izboru ne bi prišla v poštev še kaka druga lokacija.

Kot je znano, so slovenske železarne in železarna Sisak že pred časom sklenile pogodbo o poslovnem sodelovanju. Vprašanje najcenejšega kokska je zadnje vitalno vprašanje in cene za ta koks ne smejo obremenjevati niti nepotrebni prevozniki stroški niti pretirane investicije. Koks ne smejo bremeniti še dodatni zasluzki, ki naj bi z njegovo prodajo omogočili na-

daljnjo izgradnjo veleželezarskih objektov.

V kratkem bodo te študije, ki so bile zadržane zaradi naknadnih predlogov, gotove in bo predlagana najprimernejša lokacija. Vse gradivo bo na razpolago javnosti, naš namen pa je v tem, da s solidno strokovno analizo ustvarimo pogoj za realno ekonomsko odločitev.

Metalurški inštitut je sprejel konkretno nalogo, katero hoče solidno opraviti in jo kot dokumentacijsko strokovno gradivo predložiti strokovni javnosti. Nikakor pa se ne nameravamo vključevati v kakršnokoli arbitiranje, niti ne želimo dopustiti, da nas drugi proti naši volji za to uporabljajo. Zato tudi ni umestna nobena akcija od katerekoli strani, ki bi imela namen prejudicirati končne odločbe naročnikov študije.

Za investitorje:
Metalurški inštitut Ljubljana
(Delo — 17. nov. 1970)

Zmanjšanje potrošniških kreditov

V Uradnem listu SFRJ št. 48 z dne 29. oktobra letos je izšla uredba o spremembah uredbe o splošnih pogojih za potrošniške kredite. V točki 2. je določeno, da skupni znesek odobrenih kreditov ne sme presegati 6.000 N din. Odobreni kredit pri banki ali pooblaščenem trgovskem podjetju je polna vsota najetega posojila, vključno lastna finančna udeležba (20 %).

Postopek po novem načinu tolmači naslednji primer:

Delavec A. A. je vzel v banki kredit 4.000 N din. Od tega je kot lastno udeležbo vplačal 20 %, t. j. 800 N din. Ostanek kredita z zaračunanimi bančnimi obrestmi nato vplačuje v mesečnih obrokih največ do 24 mesecev. Dokler delavec A. A. ne vplača zadnjega obroka, ne more vzeti novega kredita več kot 2.000 N din (razlika med 4.000 in 6.000 din).

Potrošniški kredit lahko dobimo v banki ali pooblaščenem trgovskem podjetju.

Kot potrošniški kredit se smatrajo tudi krediti odobreni posameznikom prizadetim zaradi potresa v Bosni. V tem primeru vsote posojila presegajo 10.000 N din, odplačilni rok pa je 5 let. V tem času prizadeti ne morejo dobiti še drugega potrošniškega kredita.

Še vedno pa se mora upoštevati meja obremenitve do 1/3 mesečnega zasluzka tako, da oseba z nizkimi osebnimi dohodki ne more najeti niti 6.000 N din kredita. Izvzeti od te omejitve (6.000) so tudi vojaški vojni invalidi, pri katerih mesečne obremenitve (odbitki) ne smejo presegati 1/3 osebnega dohodka.

Navedena omejitev ne velja za gradbena posojila in stanovanjske kredite. Janez Krušič

Dve spodbudni odškodnini v višini 3.668 N din

(Nadaljevanje s 1. strani)

delu z namenom, da se bolj razširi inovacijska aktivnost med člani kolektiva.

Referat za novatorstvo in racionalizacijo mora izdelati smernice in predloge, kako naj večkratni uspešni avtorji dobe za svoje delovne in ustvarjalne dosežke primerna zaslužena priznanja na osnovi 31. člena dosedanjega pravilnika. Ta priznanja naj bi bila v obliki dodatnih dopustov, ali študijskih potovanj, ekskurzij in ogledov drugih modernih in sodobno urejenih delovnih kolektivov. Dosedanji pravilnik o izumih, tehničnih izboljšavah in koristnih predlogih iz leta 1969, ki je trenutno verjetno najboljši v Sloveniji in celo v državi, se mora izpopolniti v korist novatorjev in racionalizatorjev.

Delovni postopek od ideje ali zamisli iznajditelja do uspešne realizacije in dalje do objektivne ocene in spodbudne nagraditve se mora pospešiti in izboljšati. Odstraniti se morajo vsi komplicirani birokratski in administrativni postopki, ki v veliki meri hrome in zavirajo delovni in ustvarjalni polet novatorjev.

Za potrebe ZPSZ se morajo vsaj do konca leta izdelati primerne, reprezentančne diplome in priznanja, ki bodo svečano izročena najbolj prizadevnim in uspešnim avtorjem izboljševalnih predlogov.

Ne samo člani odbora za izume in racionalizacije pri DS, temveč tudi člani komisij za inovacijsko dejavnost pri svetih DE in vsi drugi dejavniki v kolektivu morajo biti mobilizatorji novih iz-

najditeljev, novatorjev, racionalizatorjev in avtorjev malih koristnih tehničnih izboljšav. Šesttisočlanski kolektiv jeseniških železarjev mora sam, z lastnim znanjem in z večjo zavzetostjo hitreje in močneje zavrteti razvojno kolo v rentabilnost in poslovnost, s katero se bo uvrstil na vodilno mesto slovenskega in jugoslovanskega železarstva. Mi sami moramo mehanizirati številne naprave in odstraniti ozka, težka in nevarna mesta v proizvodnji in vzdrževanju ter vložiti maksimalne napore za zniževanje lažjih, težjih ali celo smrtnih poškodb in nesreč.

Člani odbora na osnovi prijavi, poročil in ocen pristojnih in odgovornih služb, izvedencev in strokovnjakov, trenutno niso mogli pozitivno oceniti štiri tehnične izboljšave, ker še niso do vseh potankosti izvedene in uvedene v proizvodnjo. Avtorji jih morajo še razvijati in izpopolniti. Po preteku enega leta jih bodo ponovno obravnavale in ocenjevale komisije za izume in racionalizacije pri svetih DE, v slučaju večjih vrednosti, koristi in prihrankov pa jih bo stimulatивно nagradil odbor za izume in racionalizacije pri DSZ.

Dva uspešna in koristno izvedena izboljševalna predloga pa sta bila po temeljiti in objektivni presoji pozitivno ocenjena, avtorjem pa priznani dve spodbudni odškodnini v skupni višini 3.668 N din.

Vodji bluming-štekel valjarne na Beli inž. Valentinu ČRVU je bila priznana odškod-

nina v višini 1680 N din za izboljševalni predlog št. 1910 — »Uspešna zamenjava kovanih in termično obdelanih nožev na slab škarjah bluminga z noži iz jekla C 0562 in z narvarjenimi rezinami z elektrodo UTOP 5«. Doma izdelani noži na osnovi predloga št. 1910 so enakovredni onim, ki smo jih pred tem nabavljali v železarni Ravne.

Positivno je bil ocenjen in stimulatивно nagradjen tudi predlog št. 1941 — »Zamenjava hidravličnega fluida Nyvac 20 z oljem Mobil DTE Medium za črpalke hidravličnega sistema na šteklu v valjarni Bela« avtorjev Andreja HLEBANJA in Antona SITARJA iz strojne vzdrževanja valjarne Bela. Avtorja sta za svojo odlično in brezhibno izvedbo in zamenjavo prejela enkratno skupno odškodnino v višini 1988 N din. Novo olje, ki popolnoma ustreza in omogoča brezhibno obratovanje hidravličnega sistema, je mnogo cenejše od prejšnjega Nyvac 20, zamenjava preprečuje stalne zastojke, ki so pred zamenjavo povzročali večje izpade proizvodnje.

Trem avtorjem dveh uspešno izvedenih tehničnih izboljšav čestitamo k doseženim uspehom ter priznanim in izplačanim spodbudnim odškodninam. Komisije za izume in racionalizacije pri svetih DE, kakor tudi odbor za inovacije pri DSZ, se bodo v največji meri potrudili, da bodo pospešeno in objektivno ocenjevale vse v proizvodnjo uvedene izboljševalne predloge.



9 Revolucionarno delavsko gibanje na Jesenicah v letih 1935 — 1941

Počastili so spomin tistih, ki so v tem boju žrtvovali svoja življenja. Ob koncu je podružnica centralo SMRJ sodrug Čurkovič, za njim pa predsednik Delavske zbornice sodrug Sedej. Zadnji je spregovoril predsednik strokovne komisije sodrug Franc Leskošek.

Ta manifestacija je v vseh udeležencih in gledalcih zapustila nepozaben vtis. To je bila manifestacija skupnega boja za delavske pravice. Gostje so raznesli pozdrave svojih sodrugov z železarskih Jesenic po vsej Sloveniji. Nasprotniki so lahko ugotovili samo to, da so delavske vrste čvrste, da so v svojih zahtevah enotni ter da iz dneva v dan raste pripravljenost za brezkompromisen boj proti razrednemu sovražniku.

Jugoslovanski komunisti so se leta 1936 znašli pred novimi nalogami. 18. julija 1936 so se namreč uprli španski generali. Upor je veljal režimu ljudske fronte, ki jo je ljudstvo postavilo na oblast na februarjskih volitvah istega leta. Reakcija se je hitro znašla. Upornikom, ki jih je vodil falangistični general Franco, so zagotovili moralno in materialno pomoč. Najbolj sta se seveda pri tem angažirala fašistična režima v Nemčiji in Italiji. Predvsem po njihovi zaslugi je v triletni španski državljanski vojni zmagal Francov fašizem. Nemčija in Italija sta bili članici znamenitega odbora za »nevmešavanje« v španske notranje zadeve. Ob izdajalskem molku ostalih članic ko-

misije — razen Sovjetske zveze — sta ves čas, kar je delala komisija, kar najbolj aktivno podpirali falangistične sile. Žalostno vlogo je pri tem odigrala Francija, kjer je bil prav tedaj na oblasti ljudskofrontovski režim.

Napredni ljudje so z naraščajočo skrbjo sledili dogodkom v Španiji. Vsem je bilo jasno, da je republikanska vojska potrebna pomoči. Prostovoljci so se javljali po vsem svetu, toda reakcionarni režimi so se zares potrudili, da so jih kar najbolj ovirali pri njihovem odhodu v internacionalne brigade. Na cilj jih je prišlo le malo. Ta pomoč v ljudeh je bila kaj skromna v primeru s tistim, kar sta Francu pošiljali Italija in Nemčija.

Na Iberski polotok so odhajali tudi Jugoslovani. Od Jeseničanov so bili med španskimi borci narodni heroj Jože Gregorič ter delavci Franc Prevc, Egon Erlich (padel na aragonski fronti ob Marelli), Silvester Fabič iz Radovljice, Stane Fenda (padel na aragonski fronti 1938), Stanko Finžgar, Franc Grebenc (padel na Ebru septembra 1938), Ivan Gregorič, Jože Kapus z Blejske Dobrave — zdaj živi v Franciji, Albert Kragolnik z Javornika (umrl v Dachau 1944), Rafael Krajina (padel na aragonski fronti marca 1938), Franc Malenšek, Jože Mavc, Franc Moharko (že konec julija 1936 je bil težko ranjen, pozneje pa je za njim izginila vsaka sled in brzokone je podlegel ranam), Jože Pikon,

Franc Potočnik (v začetku NOB komisar Gorenjskega odreda, 1942 ranjen in ujet, pozneje podlegel v koncentracijskem taborišču), Franc Rejc (doma iz Tolmina, zaposlen v KID na Jesenicah), Jože Repinc (glavni kurir KPJ; zvezo s KP na Jesenicah je vzdrževal do leta 1932, ko se je moral umakniti v Sovjetsko zvezo, odkoder je odšel v Španijo, se vrnil v Bohinj, bil preseljen v Srbijo, tam vstopil v partizane, bil ranjen in ujet ter odpeljan v Nemčijo; po vojni se je vrnil na Bohinjsko Bistrico, kjer zdaj živi), Stefan Rogina (Hrvat po rodu, pred vojno zaposlen na Jesenicah; po vrnitvi iz Španije odšel v partizane v Hrvatskem Zagorju ter že leta 1941 padel), Janez Tušek (po vrnitvi iz Španije odšel takoj v NOV, bil pozneje ujet in 1941 ustreljen v Begunjah).

V Španijo bi odšlo še več borcev, če bi jim tega ne preprečila policija. Seveda se je odhod tolikšnega števila članov KP občutno poznal tudi pri delu v partijskih organizacijah ter v kulturnih in športnih društvih. Deloma ta vrzel, deloma zmagoviti pohod fašizma po Evropi sta opogumila tako oblast kakor lastnike podjetja. Delavci so nenadoma začutili pritisk ter odkrili, da podjetje znova krši kolektivno pogodbo. V začetku leta 1937 je podjetje začelo izdajati svoje glasilo »Tovarniški vestnik«. Kakor je pisalo na njem, so ga delavci in uslužbenci v tovarni pre-

Jemali brezplačno. Pa je bilo slehernemu jasno, da stroškov za časopis ne krijejo delničarji s svojimi dobički, ampak jih plačujejo delavci. Mezde so začele padati, stari »sumljivi« delavci pa so začeli dobivati odpovedi. Na njihova mesta so sprejemali nove, »zanesljive«, ki so jih priporočali prorežimske organizacije ali posamezniki. Tem novim delavcem so dali za 20% nižje plače, hkrati pa so dotedanje začeli prilagajati »novim«. O tem je govoril tudi članek v eni izmed prvih števil »Tovarniškega vestnika«. Ne sicer naravnost, toda pisec se je razpisal o želji podjetja, da bi kar najbolj tesno in široko sodelovalo z delavci, saj bi šlo to predvsem v prid vseh zaposlenih v tovarni.

Seveda so delavci takoj razumeli, kakšno pot bi morali ubrati, da bi dosegli to »sodelovanje«. Pristati bi morali na znižanje plač. Drugačne »enotnosti« med delavci in lastniki podjetja si ni bilo moči predstavljati. Novi »delavski« časopis je hotel pač prikazati delodajalce in delavce kot nekakšno veliko družino, v kateri lastnik podjetja bolj skrbi za svoje delavce kakor mati za svoje otroke. Račun za ta časopis bi bil visok, če bi se podjetju posrečilo skleniti novo kolektivno pogodbo: vsaj 500 din bi moral potem podjetju pustiti vsak delavec za časopis, katerega naloga je bila razbijati delavske vrste! Pri tem pa bi ga seveda delavci še naprej prejemali »brezplačno«.

Ob teh namerah podjetja delavci seveda niso ostali ravnodušni. Začeli so izdajati svoj časopis »Naš kovinar«; urejeval ga je takratni sekretar KP za jeseniško okrožje Slavko Federle. Svoje glasilo so prodajali po dinarju, izhajalo pa je po potrebi. V njem so sproti razkrinkavali laži ter demagoška gesla sovražnika. Tako so prekrizali nasprotniku načrte, da bi s »Tovarniškim

vestnikom« razbil delavske vrste ter uničil v težavnem boju skovano enotnost jeseniškega proletariata.

14. januarja 1937 — bil je četrtek — so sklicali v prostorih Delavskega doma velik shod, ki ga je vodil Ivan Mulej. Tajniki strokovnih organizacij so na shodu poročali o pogajanjih, ki so tekla v Ljubljani in na katerih so se pogajali o novi kolektivni pogodbi. Že 16. januarja 1937 so sklicali nov shod, na katerem so spregovorile tudi jeseniške žene pa predstavniki jeseniških trgovcev in obrtnikov. Postal je prava manifestacija enotnosti jeseniških železarjev ter solidarnosti vseh delovnih ljudi na Jesenicah z njimi. To, da se morajo o novi kolektivni pogodbi pogajati v Ljubljani, je zahtevalo podjetje, ker bi sicer po mnenju lastnikov tovarne pogajanja potekala pod pritiskom ulice.

Med pogajanja so bile v tovarni na dnevnem redu redukcije. Najzavednejši sodrugi in delavski zaupniki so na svoji koži občutili naraščajoče nasilje. Delavske strokovne organizacije so poslane KID apel z naslednjo vsebino:

Med pogajanja so tudi predstavniki KID ugotavljali, da je uspeh v dobršni meri odvisen od obojestranske tolerantnosti. Izogniti se je treba vsemu, kar bi moglo kaliti mirno ozračje. Samo pri največji strpnosti je mogoče računati na ugoden razvoj in zaključek pogajanj. Delavska organizacija se v point meri zaveda težke naloge in odgovornosti, ki jo je prevzela. S svoje strani je storila vse, da se odnosi med obema strankama ne bi poslabšali. Za to se namerava truditi tudi v prihodnje, pri tem pa računa enako uvidevnost s strani podjetja. Vendar delavska delegacija ugotavlja, da podjetje ni uveljavljalo obljubljenih strp-

nosti, do-
nji pri:

1. Manua
štirina let
zakona zašč
KID novo
pravice delav
Hkrati je
pogajanje za
no pogodbo,
priloga za
varjaba deljav
za delavce z
ru je stal i
zastop kr
uprave delav
pa je tem
zala izno
devno

2. K so
najtež vpra
ne po dbe,
se je avska
dila n vso
reševav k
nem očju.
da bi nake
podjetje d
ne bo orilo
utegni vzn
ter on ti d
stavljati v
sproti pred

Podje pa
nega nja.
delavoprese
da je 14 dn
nim nom c
bo dolanj
lavski zaug
cionan or
tu čeniku,
in Varju
nom davsko
pogajanj o
pogodbi Del
cije glajo
kot nareds
pomoč kat
jetje nek pe
v svoji d
partna na
pritišnja
njajona da
janja nemo
apelira po
strokovne
KID, ta p
umakne t
23. januarja

To bi l
»velik družin
propal »
nikel ko se

Od 30. 8. do 5. 9. 1970 je priredila Planinska zveza Slovenije alpinistični tabor v Zahodnih Julijcih, v skupini Viša. Taborili smo v Zabrški Krnici v šotorih, na višini 1500 m. Stopetdeset metrov od italijanske kočice Refuge Palerina, ob vznožju mogočnih sten Divje koze 2507 m, Gamsove matere 2518 m in Viša 2666 m.

Ze takoj prvi dan pa nam je vreme zagodlo po svoje. Lilo je celo nedeljsko dopoldne, šele popoldan se je nekoliko umirilo. Delavec in Marjeta sta se odpeljala že ob 9. uri dopoldne z avtobusom, ki je pripeljal prve alpiniste in opremo za taborenje ter jih peljal v Italijo do Ovcje vasi. Od tam do mesta taborenja je še kaki dve uri hoda. Sredi popoldneva so prišli z drugimi alpinisti na

mesto. Takoj so pričeli s postavljanjem šotorov. Ažman, Kofler, Brojan ml. in jaz ter Langus in Guzelj pa smo prišli pod noč do njih. Šotori in oprema je bila od dežja kar precej mokra. Ob 22. uri se odpravimo k počitku. Če bo zjutraj lepo vreme, gremo na ture.

Sredi noči me zbudi močno šumenje padajočega dežja. Lilo je kar močno. Ponedeljek je, ura je pol petih. Skozi šotor počasi prodira jutranja svetloba. Dež še vedno pada. Temne, težke megle se leno vlečejo ob robovih in stenah ter zagrinjajo razgled po okolici. V šotorih se sem pa tja kaj premakne in sliši govorjenje in ponovno vse utihne. Izgleda, da smo opravili za današnji dan, ali morda še dalj časa. Saj je že začetek septembra

in obenem še mlaj, ko se vreme rado spreminja. Ura je devet, ko počasi ponehava dež. Sem in tja se pokaže na nebu modrina, pa jo zopet zagrnejo oblaki. Ob desetih se leno le razmaknejo megle in kmalu posije toplo sonce. Okrog šotorov je postalo živo. Vsak hiti, da bi čimprej posušil vse mokre stvari. Dan je postal zelo lep. Za plezanje pa je premokro, saj voda še vedno curlja prek skal in sten. Ves dan sedeti ali postopati okrog šotorov pa bi bilo zapravljanje časa, saj nam je skopo odmerjen, napraviti pa bi bilo treba čimveč.

Premišljam, kam bi šel popoldan. Z Gustljem se domemiva, da greva na Vel. Nabojs — 2313. Ob eni uri sva odšla na pot, z nama pa je šla tudi Marjeta. Šli smo po poti

Janez Brojan - st.

Mojstranški planinci in alpinisti v Zahodnih Julijcih

prek južnega pobočja na vrh in se vračali po vzhodnem grebenu. Vreme je bilo zelo lepo in toplo. Razgled z vrha je bil krasen. Ura je pet popoldan, ko se odpravimo nazaj v dolino, kar hitro smo pri šotorih. Prvi dan je za nami, kako bodo naslednji? Zvečer pride za nami še Stane, tako nas je bilo devet iz našega odseka, vsega skupaj pa prek 30 alpinistov in reševalcev ter pripravnikov.

Torek se budi z zlato sončno zarjo, napovedovalko lepega vremena in dneva. Naši fantje: Zvone — Janko, Janez in Miha so se zajedli v gladko in prevesno steno Gamsove matere, ki je edina v tej skupini VI. tež. stopnje. Plezali so jo štiri ure in se po Kugijevem sestopu vrnili nazaj v tabor. Odločili so se za

najtež sme
nili. Stelj,
Prevc, Jese
se odšli za

Ob sti u
sedla Zab
(1700 v d
da (km),
šču pti se
špicu Divj
Zanin pr
prek met
stve itrije
stena. Na s
steni dolbe
ca. Izdela
rozah nem
kozo 2507 r
zelo ka, dr
žavnost st
za je akih
bil klen r
nje nove l
sokih ur. S
lo, damo j
liko ni po

osti, dokazujejo naslednji pri-
jiri:

1. V januarju 1937, torej
let po uveljavitvi
akona zaščiti delavcev, je
ID dovoljno zmanjšala
ravice delavskih zaupnikov.
krati je KID obnovila
ogajanje za novo kolektiv-
o pogodbo, je izkoristila to
riložnost za to, da je ugo-
arjala deljavnosti mandatov
a delavske zaupnike. V spo-
1 je moral posredovati celo
astopni kraljevske banske
prave delavska delegacija
a je tem primeru poka-
ala izdano strpnost in uv-
evnost.

2. Ko so začeli reševati
ajtežje vprašanje kolektiv-
e pogodbe, mezdni sistem,
e je delavska delegacija tru-
ila niso moč, da bi ga
ševala, kar najbolj mir-
em očiju. Pričakovala je,
a bo nako ravnalo tudi
odjetter da s svoje strani
e bo orilo ničesar, kar bi
tegnil vzmimiriti delavce
ar ovi delegacijo pri se-
tavljanju dokončnih na-
proti predlogov.

Podjete pa je bilo drugač-
ega menja. 23. januarja je
delavci presenetilo z novico,
a je 14-dnevnim odpoved-
im rom odpovedalo služ-
o do danjim obratnim de-
lavskim zaupnikom in funk-
ionarni organizacije Jože-
u Čelniku, Ignacu Kralju
1 Viktorju Stražišarju, čla-
om delavske delegacije na
ogajanjih o novi kolektivni
ogodi Delavske organiza-
ije gajo na te odpovedi
ot nadredstvo za pritisk, s
omodo katerega želi pod-
etje nek pogajanj zasukati
svoji prid. Kot enakopravni
artne na pogajanjih tak
ritiski najodločneje odkla-
jajo, da bi lahko poga-
anja nemoteno potekala,
pelirajo podpisane delavske
trokole organizacije na
KID, da prenagljeni ukrep
umakne ter odpovedi z dne
3. januarja 1937 prekliče.

To bi bilo torej sožitje
velikih družine, kakor ga je
propagal »Tovarniški vest-
nik«. To so si ga zamišljali

lastniki KID, ko so poslali
dne 23. januarja 1937 iz pi-
sarne g. Petroviča delavskim
zaupnikom in članom delav-
ske delegacije na pogajanjih
za novo kolektivno pogodbo
naslednja pisma:

»Zadeva: odpoved službe.

Odpovedujemo vam z da-
našnjim dnem na 14 dni vaše
službeno razmerje pri našem
podjetju. Vršitev vašega služ-
benega opravila preneha z
današnjim dnem.

Službeni prejemki do všt-
ši 6. februarja so vam na raz-
polago za izplačilo pri obra-
tovodstvu.

Žig KID

C. Noot s. r. Dostal s. r.«
Med pogajanjimi za kolektiv-
no pogodbo je podjetje pos-
lalo grozilna pisma tudi
članom delavske delegacije
Venclju Perku, Jožetu Čeles-
niku in Ignacu Kralju. Na
ta način, z odpovedmi in gro-
zilnimi pismi, so hoteli last-
niki KID prisiliti delavsko
delegacijo, da bi podpisala
pogodbo, katere osnutek je
pripravilo podjetje. Z dru-
gimi besedami: s svojimi
podpisi pod kolektivno po-
godbo naj bi člani delavske
delegacije izdali svoje tova-
riše v tovarni, z njimi vred
pa vse prebivalce Jesenic in
okolice.

Zastopniki podjetja so bili
prepričani, da si na teh po-
gajanjih lahko dovolijo prav
vse. Cinično so zavračali vse
predloge delavske delegacije,
hkrati pa pisarili, da delav-
ska delegacija ne zna izdelati
uporabnega nasprotnega pred-
loga. In kako lahko bi ga
bilo napisati! Vanj bi ne bilo
treba vstaviti drugega kot
15 % znižanje delavskih plač,
pa bi bil sprejemljiv. Ker ga
pa delavski delegati le niso
predložili, so se zastopniki
KID naveličali pogajanj z
njimi. Zahtevali so pogajanja
z zastopniki Zveze združenih
delavcev; delavske zaupnike
bi s teh pogajanj enostavno
izločili. Sožitje med delavci
in podjetjem naj bi se torej
izkazalo v garanju za dva
kovača na dan.

Spremna beseda urednika Cvetka Zagorskega ob ponatisu povesti Toneta Čufarja TOVARNA



STONE ČUFAR — portret izdelal ak. slika: Jaka Torkar za njegovo ponatisnjeno
povest Tovarna

rajtež smer in se prvi vr-
nili. Stelj, Marjeta, Metka
Prevc Jesenic in jaz smo
se oddili za daljšo turo.

Ob isti uri odidemo prek
sedla Zabniške škrbine
(1700 m) v dolino Mrzlih vo-
la (10 m), po strmem meli-
šču pa sedlu med Trbiško
špico Divjo kozo (2200 m).
Zanim pristop na sedlo
prek metrske železne le-
stve, nitrene ob prevesni
steni. Na sedlu je v južni
steni dolbena mala kapeli-
ca. Iz sedla prečimo po seve-
rozahnem razu na Divjo
kozo (2507 m). Plezarija je
zelo težka, druge do tretje te-
žavnostne stopnje. Višina ra-
za je nekaj 250 m. Z vrha je
vil krasen razgled na sosed-
nje vrhove Dolomitov in Vi-
sokih ur. Sonce je pripeka-
lo, damo postali kar neko-
liko pod njegovimi žar-

ki. Razgledujemo se za naši-
mi fanti v sosednjih stenah,
a ni opaziti nikogar. Se bi se
razgledovali naokrog, vendar
nas je čas priganjal, saj smo
imeli še dolgo pot pred se-
boj. Sestopiti moramo prek
južne stene Divje koze do
Božjih polic, katere prečijo
prek vse južne in severne
stene Divje koze. Po policah
plezamo v levo, nazaj na
sedlo, kjer smo pustili na-
hrbntnike. Na sedlu se nekol-
ko okrepčamo, saj je ura
poldne, pa še nismo nič jed-
li. Nato zopet pot pod noge.

Iz sedla se spustimo po
precej strmem žlebu in pe-
ščenini na zelenico do koč-
e Refuge C Corsi (1550 m), na-
to ponovno navzgor na škrbi-
no Zadnje Spranje (2271 m)
med Mojzesom in Višem
2666 m.

(Se nadaljuje)

Nadaljevanje

Žal je trajalo to sožitje le kratek čas. V Maribor
so vdrla hitlerjevske horde, pred katerimi se je
umaknil Čufar v Ljubljano. Tam sva se spet srečala
v kulturniški skupini, skupaj s Prežihovim Voran-
cem. Stanoval pa je Čufar na Mestnem trgu pri čev-
ljarju Andreju Vovku, a dokumente je imel na ime
mesarskega pomočnika Karla Struklja, poročene-
ga z ženo Amalijo, ki je Čufar ni niti poznal. No, ob
tem se je Čufarjeva humoristična žilica spet razži-
vela — rad se je hvalil, kako brhko in skrbno ženko
ima...

Toda že junija 1942 so z drugimi Ljubljanci
zajeli fašisti tudi Čufarja in ga odgnali v Gonars.
Tam je policija odkrila njegovo pravo ime in ker
ga je nemška policija že iskala, so ga italijanski
policisti prepeljali v Ljubljano, da bi ga 10. avgusta
v Šentvidu izročili nemški policiji. Čufar je tvegal
— uklenjen je skočil s tovarnjaka, toda gazda ni
dosegel. Pokopali so ga v Šentvidu, po vojni pa ga

prepeljali na jeseniško pokopališče, kjer leži v skup-
nem grobu štiridesetih partizanov.

Tako je moral pisatelj in komunist, človek bla-
gega in plemenitega srca umreti, star komaj 37 let,
obenem z mnogimi deset tisoči, ki bi bili po vojni
prepotrebni za prospeh domovine in socializma. A da
bi ostala njegova ustvarjalna hudomušna, nemirna
in obenem miroljubna duhovna podoba v živem in
plodnem spominu, posveča klub Čufarjevih prijate-
ljev to knjižico šolam na Jesenicah, v Mariboru in
v Ljubljani, ki nosijo ime Toneta Čufarja, prav tako
pa tudi vsej ostali slovenski mladini — trdno pre-
pričan, da povest »Tovarna« ne bo le prijetno bran-
nje, ampak bodo našli v njej tudi tiste etične in
estetske vrednote, ki jih v vsakdanjem čitvu vse
bolj pogrešamo in ki jih bodo ob pomanjkanju
ustreznega čtiva s pridom uporabljali tudi vzgoji-
telji.

KONEC

Cvetke Zagorski

Osnove našega razvoja v prihodnjih

(Nadalj. z 2. str.)

raciji, seveda ob maksimalnih prizadevanjih članov delovnega kolektiva. Jasno je, da plan, ki ne zahteva maksimalnega prizadevanja, ni plan, ker ne gre za to, da bi se skozenj lagodno sprehodili, to niti ni športna tekma, kjer bi lahko pričakovali slučajnih rekordov, ampak v tem dinamičnem svetu, v prostoru in času, v kakršnem živimo, pomeni resen dogovor o maksimalno možnih proizvodnih in poslovnih dosežkih.

Plan za prihodnje leto predvideva od 500.000 ton surovega jekla okrog 365.000 ton blagovne proizvodnje. Pri tem pa je izredno važno, da bo valjarna 2400 na Javorniku nosila precejšen delež, saj njen plan za prihodnje leto znaša 110.000 ton. Skupne proizvodnje debele pločevine, s tem da računamo tudi z valjarno Bela, predvidevamo na 120.000 ton. Druga pomembna postavka je, da načrtujemo 105.000 ton proizvodnje v valjarni žice. Od tega bi bilo do 15.000 ton betonske, ostalo kvalitetna žica; sami bomo naprej predelovali skoraj 70.000 ton, od tega seveda nekaj na Schumagu, ostalo pa prodali, čeprav so zahteve trga veliko večje. Če valjarna žice te naloge ne bo realizirala, letos tega ni zmogla, ker smo zaradi kreditnih težav do zunanjih

dobaviteljev remont izvedli v avgustu, namesto v marcu, kakor smo predvidevali, poudariti pa moram, da smo v tem času dosegli tudi rekorde in kar nas še najbolj veseli z izmeno, ki je komaj pred štirimi meseci prišla iz ukinjenega obrata na Javorniku v valjarno žice, potem je to za nas najbolj občutljiva in boleča točka.

V predelovalnih obratih glede na gibanje, ki ga danes imamo, seveda tudi nismo brez pripomb, ker je še več stvari, ki jih je treba še izpopolniti, ampak generalno vzeto, so svoje planske obveznosti dosti dobro izpolnjevali. To pa za našo finančno realizacijo izredno veliko pomeni.

Seveda pa je vse to v osnovi odvisno od izpolnjevanja planskih nalog v proizvodnji surovega jekla. Tu pa se načinja splet vprašanj in nalog, od nabave metalurških surovin, do njihove kakovosti in končno tudi cene. Nadalje, ali bo nova aglomeracija imela v začetku proizvodnje toliko težav, kakor jih je imela valjarna žice, ali bo začela tako dobro obratovati, kakor na primer v Zenici. Računamo pa, da bo po dosedanjih informacijah in poizkusih aglomeracija dobro pričela. Vprašanje je tudi, če bomo na plavžu vse leto lahko proizvajali brez remonta, če bomo, boji-

rog 160.000 ton grodlja, kar pomeni tudi več jekla v martinarni. Vse je odvisno tudi od tega, ali bomo uspešno vzdrževali martinarno, ali bo Vatrostalna opravila remonte tako, kakor je treba. To omenjam zato, ker menimo, da Vatrostalna letos ni naredila vsega tako, kakor bi morala in ji očitamo izpad od 7 do 13.000 ton proizvodnje, pri čemer si v nekaterih primerih krivdo tudi delimo itd. Vse to je zajeto v obsežnem gradivu, ki označuje in določa naše naloge v letu 1971 v vseh niansah in podrobnostih.

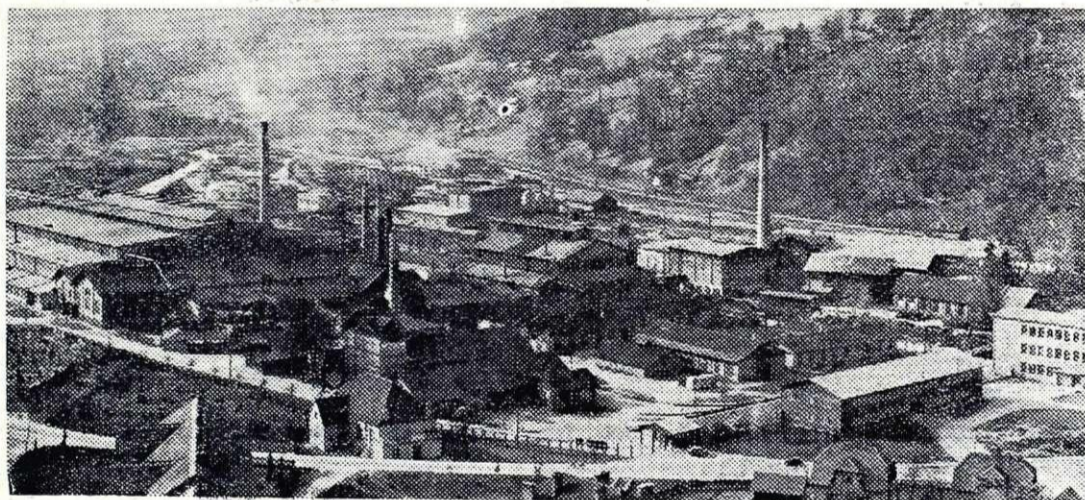
Vse to pa bo seveda zahtevalo od nas veliko več dela, ne več znojenja, ampak več doslednega dela. Manj mora biti tistega odvečnega dela, ki je posledica premajhne organiziranosti, slabosti vodenja, neučakanosti in podobno. Plan v letu 1971, kakor tudi plani v bodoče, nam omogočajo, da se bomo tudi mi, kakor ostali, bolj prilagajali trgu. To pomeni, če imamo več vlečene žice, na trgu lažje manevriramo, nam to omogoča izbirati kupce, se lažje prilagajamo tržnemu gospodarstvu. To nam bo omogočalo dosegati večji dohodek in večji osebni dohodek. Na ta način nam bi lahko ostalo tudi nekoliko več skladov. Vse to pa bomo seveda lahko dosegali, če bomo striktno izvajali vse naše s planom spreje-

te naloge. Površnosti pri proizvodni dokumentaciji, tehnologiji in podobno, kakršne smo zasledili tudi letos, pri tako zastavljenih nalogah seveda ne bo smelo biti.

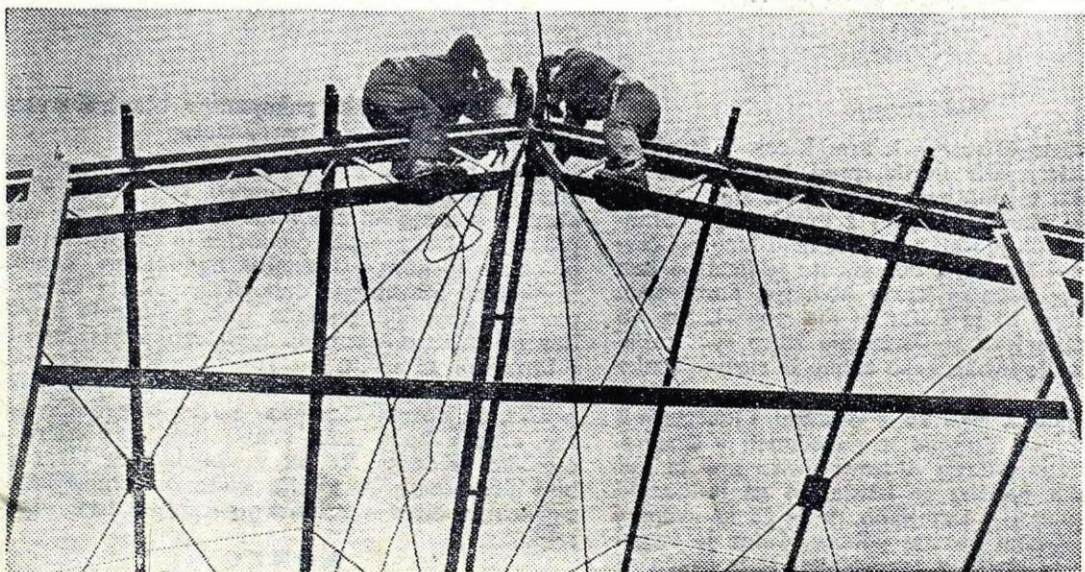
Direktor Kunc je zatem navajal več konkretnih primerov, ki označujejo površnost ali neodgovornost posameznikov na različnih delovnih mestih. Običajno se za navidezno, posplošeno skrbjo za take ali drugačne cene, za surovine in podobno, skrivajo lastne slabosti posameznikov, obratov ali služb. Za vsa ta področja imamo odgovorne službe in posameznike in zato naj bi vsakdo predvsem skrbel, da svoje delo vestno opravi, ne pa da išče izgovore za svoje slabo delo v slabostih drugih, ali da svojo skrb zanemari zaradi problemov in nalog, ki jih morajo izvrševati drugi. Po teh vprašanjih imamo s sindikatom Železarne tudi enotne poglede in stališča. Ravno v tem pogledu, v pogledu krepitve delovne, tehnološke in organizacijske odgovornosti posameznikov in služb, moramo v prihodnjem letu narediti korak naprej. Nesmiselno bi bilo idealizirati, da bomo v prihodnjem letu naredili vse kar mislimo, da je bilo doslej narobe, pa tudi če bi, se nam bodo odprle nove pomankljivosti in naloge, kar je v tako dinamičnem razvoju in življenju povsem naravno. Poudariti pa hočem, da moramo narediti korak naprej k izboljšanju sedanjega stanja oziroma k odstranjevanju slabosti, ki nas spremljajo. Letos smo izboljšali nekatere stvari, vendar še pre malo, ker mimo nekaterih slabosti, ki jih vidimo, še vedno ravnodušno hodimo, ali se naredimo celo nevedne. Te stvari vsi čutimo, večkrat pa se zgodi ko jih konkretno obravnavamo, da se naredimo nevedne, ali jih celo na tak ali drugačen način opravičujemo in zato jih je tudi težko dokazovati. Ravno zaradi takih stvari so nam potrebne neke oblike prisile, ki so lahko ali sestanki svetov delovnih enot, ali sestanki delovnih skupin, ali sindikalne organizacije, ki posameznike, ki odstopajo od splošnih dogovorov in norm, prisiljujejo, da le-te spoštujejo pri svojem delu, ali tiste, ki ne razmišljajo dovolj in zaradi tega slabo opravljajo funkcijo, prisilimo, da razmišljajo in bolje opravljajo zaupano delo ali funkcijo. Vse to je vsebinski del našega proizvodno-poslovnega načrta za prihodnje leto.

kor je bil letos, niti ni slabše načrtovan. Pri tem pa računamo, da nam ne bodo zunanje razmere tako nenaklonjene kakor so nam bile letos. Za letos vam je znano, da smo gospodarili v prvih devetih mesecih med dvema mejnikoma, eden je bil paket ukrepov o nelikvidnosti, ki je bil sprejet lani decembra na zveznem izvršnem svetu, drugi pa je sklep istega organa o zamrznjenju cen. Zvezni izvršni svet je po devetih mesecih namreč ugotovil, da so bili decembrski ukrepi pre pavšalni in premalo življenjski. Sedaj so bili sprejeti drugi sklepi, za katere nisem prepričan, da so dosti boljši, ampak, ker bo temu sledila vrsta drugih sklepov ob večjem sodelovanju z gospodarstvom, računam, da nam bodo leti omogočili nekoliko boljše gospodarjenje. Možnosti boljšega gospodarjenja pa ne vidimo v tem, da nam bodo predpisi zagotovili več denarja, ne v tem, da nam bodo omogočili delitev višjih osebnih dohodkov samih po sebi, ampak v tem, da nam dajo enakopraven položaj v gospodarstvu in zajezijo ekspanzijo ter špekulativne namene nekaterih, katerim so predpisi namenjeni in ne da ponovno prizadenejo nas. Tako se je namreč dogodilo s predpisi o odstranitvi nelikvidnosti, ki so prinesli koristi tistim, katerim so bili predvsem namenjeni, to je raznim monopolistom, grosistom, trgovcem idr., ki so s tem samo zaslužili zaradi skrajno nesocialističnih poslovnih odnosov. Istočasno pa, ko so nam pomagali plasirati naše proizvode na trg, so hiteli z dviganjem cen kruha in mesa, do jeklenih izdelkov. V tem kurzu se je znašla tudi predelovalna industrija, ki jo je vodilo geslo »poceni kupiti — drago prodati«. Skoraj neverjetno je, da imajo nekatera podjetja po pet milijonov S din akumulacije na zaposlenega, druga pa komaj tri milijone S din realizacije na zaposlenega. To je samo dokaz zelo različnih, neizenačenih pogojev gospodarjenja in takih pogojev lanska pavšalna odločitev ni mogla rešiti. Rešiti tudi zato ne, ker smo vsi, tudi mi v teh predpisih iskali luknje kakor pravimo, ker so nas predpisi zaradi nelikvidnosti omejevali pri osnovnih, eksistenčnih vprašanjih. Velike delovne organizacije, kakršna je naša in še mnoge druge, se ne morejo čez noč prilagajati takim ali drugačnim sklepom. Železarna kot celota namreč diha zelo konvencionalno, zelo vztrajno in se ne more čez noč prilagajati trgu. To velja tudi za železnico in vrsto drugih, ki so kot pravimo baza ali globoka infrastruktura.

Zadnji ukrepi o zamrznjenju cen so bili v prvem trenutku za nas ugodni. Kajti mi se ne izmišljamo novih



V železarni Ravne že danes predelujejo 16% svoje blagovne proizvodnje



Varjenje konstrukcije iz hladno oblikovanih profilov

Stabilizacijski predpisi nam morajo zagotoviti boljše pogoje gospodarjenja

Proizvodni načrt za prihodnje leto ni nič bolj napet ka-

15 letih

cen, da bi dosegali višjo akumulacijo, ali da bi si nekaj gradili. Mi želimo in zahtevamo samo tisto, kar nam je bilo odvzeto. Višji osebni dohodek želimo dosegati samo z višjo produktivnostjo. To ni demagogija, vsakomur lahko dokumentirano dokažemo, da se je produktivnost dvignila več, kakor naš osebni dohodek. S tem hočem poudariti, da je dokaz, da mi nismo med tistimi, ki povzročajo inflacijo, to pa velja za vso jugoslovansko črno metalurgijo in še posebej za našo Železarno.

V letošnjem letu ukrep o zamrznjenju cen pozdravljamo, manj pa so nam simpatični drugi ukrepi. Ne mislim tu na indirektno mere, ki zahtevajo več reda, višjo produktivnost, pač pa na mere v zvezi z uvozom, ki v naši asociaciji najbolj prizadenejo našo železarno in železarno Ravne, ker smo zelo odvisni od uvoza. Samo uvoz prepotrebni metalurških surovin in rezervnih delov iz konvertibilnega področja v prihodnjem letu bo povzročil 12% višje stroške. To so strahotna bremena, ki nas čakajo. Zato slovenske železarne pozdravljamo zamrznjenje cen, ne moremo pa soglašati z enostranskim obravnavanjem depeniranja sredstev za uvoz in enostranskega obravnavanja eventualne nove paritete za bazično industrijo, kar je poudaril tudi generalni direktor Klančnik na nedavnih razgovorih v Beogradu. To z drugimi besedami pomeni, da bi linearne mere oziroma enake mere za vse gospodarstvo prizadejale nov udarec gospodarstvu, ki je bilo že doslej najbolj prizadeto. Razprava v Beogradu je bila sprejeta in izgleda, da bomo dobili neke olajšave pri uvozu starega železa, koksa in grodija v tem smislu, da ne bo treba položiti obveznega pologa, medtem ko bomo za ferolegure morali položiti polog. Možne pa so tudi neke carinske olajšave pri koksu. To so že dodatne mere, sprejete na podlagi reakcije železarn. Nekih nadaljnjih olajšav težko pričakujemo, pričakujemo edinole to, da se naš dohodek ne bo pretakal v druge veje. Če bodo stvari ostale tako v prihodnjem letu, bo naš plan ob prizadevanju nas vseh lahko realiziran v naše zadovoljstvo. Ob takem kurzu računamo, da naša akumulacija v prihodnjem letu ne bo manjša kakor letos, oziroma okrog tri odstotke od celotne realizacije.

Da te misli strnem. Mere, ki jih je sprejel zvezni izvršni svet z vsemi dopolnitvami, ki jih pripravljajo, bi nam omogočile normalno življenje, kar pomeni, da svoje planirane obveznosti zaradi zunanjih okvirov lahko izpolnimo, seveda če bomo tudi znotraj podjetja dovolj trdni, uporni, delovni in dosledni.

Preludij

*Najbolj zveste
delavske roke
so dvignile
puške*

*najbolj zvesta
delavska srca
so zanetila
upor*

*ti si iskal
nove upornike
v sivem mestu*

*in bil
na zvesti straži
za borce
z gor*

Pesem o rodu

*Kri iz železa
in muzike
v tvojem rodu
podedovana*

*kri iz železa
in muzike
ljudstvu
vselej vdana*

*kri iz železa
in muzike
v stare
železarske
kronike
in v nove
uporniške
kronike
z rdečimi
črkami
na nesmrtno
listine
dela in boja
vitkana,
delavska
Bernardova
kri*

Historična meditacija

*Ure in ure
so se stekale
v dneve
in tedne
in mesece*

*nad listine
stare
sklonjen
sem leta
in leta
slonel
da bi povest
svojega mesta
z mislimi
in srcem
dojel*

*Iz listin
se je vame
pretakal
kot šarži
za rodnom
rod*

*do tega
stoletja
pokoren
kruhu,
ki mu ga
je rezal
gospod*

Miha Klinar

Rekviem

Spominu Nika Bernarda

*Javornik
Sava
in Bohinj
od Bistrice
Ajāne
Fužir
Mojstrana
Moste
Globoko*

*kladiva
plavži
in rovi
v lastništvu
graščin*

*Buce!eniji
Rouardi
Zoisi
in še vrsta
gospodskih
imen*

*danes samo
zgodovina
odvržena
z naših ramen*

*A koliko muk
in znoja
koliko bojov
gorja
koliko žrtev
trpljenja
za rod, ki
gospodar je
vsega*



Ti

*Najbolj zveste
delavske roke
so dvignile
puške*

*najbolj zvesta
delavska srca
so zanetila
upor*

*ti si moral
ostati
v sivem mestu
na zvesti straži
za borce
z gor*

*Nekega dne
pa po tebi
so planile
zveri*

*nekega dne
so nadedli
ti na zapestja
vezi*

*nekega dne
so te odgnali
daleč
od rodne zemlje*

Črne note

*Roke mrtvih
v množičnih
grobovih
okostenele*

*roke mrtvih
v krematorijih
zgorele
v sive gore
človeškega
pepela*

*groza
črna groza
žive
dan na dan je
med kamni
smrti
mlela*

*dan na dan
na žice
z električno
napitje
s trupli
črne
zoglenele
note
je smrt
pisala*

*smrt, ki je
koračnice
igrala*

*smrt, ki te
je dan
za dnem
motrila*

*smrt, ki ti je
dan za dnem
grozila
da te zmelji
v moko
sivega
pepela*

*pa te ni
zlomila
pa te ni
zdrobila*

*saj nekje
v daljavi
bilà je
domovina*

*zanjo smo
trpeli
zanjo
se borili
ker bolj
kakor življenje
smo rodni dom
ljubili*

Žalna koračnica

*Daleč daleč
so že časi*

*časi našega
trpljenja*

*časi bojov
hrepenenja*

*mnogi že
smo osiveli*

*v mnogih kal
prezgodnje
smrti
leta groze
so pustila*

*mnoge vojne
preživele
črna prst
je že
prekrila*

*mnogi naši
neopazno
so nas
zapustili
danes ti
a jutri jaz
bom spal
v gomili*

*utrujeno
nanašam črke
v črne vrste*

*v črne vrste
naše krste*

Finale

*Gledam pesem
ki pred leti
sem v kavarni
ti prebral jo*

*a nocoj lahko
bi dal jo
tja med vence
k tvoji krsti*

*saj že takrat
smrt si slutil
in jo čakal
vdano*

*o, le kdo bi
takrat videl
v tvoji duši
skrito rano:
»V samotni
neopazno
mi dan
ugaša*

*Da vsaj
kriknilo
SRCE
bi v zarjo
svojo kri*

*a brez moči
kot dan
jesensko siv
vdano
smrti čaka . . .
15.—17. XI. 1970.*

Za nadaljni razvoj stanovanjskega gospodarstva

Pred časom smo imeli tudi v naši občini posvete o izhodiščih za resolucijo o nadaljnjem razvoju stanovanjskega gospodarstva v Sloveniji. Izhodišča naj bi omogočila usmerjanje nadaljnega razvoja stanovanjskega gospodarstva za daljše obdobje ob sočasnem prilagajanju družbeno ekonomskemu razvoju. Izhodišča bo dokončno, z upoštevanjem objektivnih pripomb potrdila skupščina SR Slovenije. Ker se ob tem pojavljajo vprašanja, ki bodo zanimala tako zaposlene v železnici in pa v naši občini nasploh je naš sodelavec za železnico in lokalni radio pripravil daljši razgovor z direktorico stanovanjskega podjetja Jesenice inž. Marijo Vičar.

VPRAŠANJE: Kaj je osnovni namen izhodišč resolucije o nadaljnjem razvoju stanovanjskega gospodarstva?

ODGOVOR: V izhodiščih so postavljeni osnovni cilji politike stanovanjskega gospodarstva za naslednjih petnajst let.

Osnovni cilji so:

— stanovanjsko gospodarstvo razvijati močneje kod doslej na ekonomskih osnovah;

— uveljaviti načelo, da je skrb za stanovanje stvar državljanov, družba pa mu pri tem pomaga;

— zmanjšati socialne razlike, ki so na področju stanovanjskega gospodarstva izredno močne;

— in največjo skrb naj družba posveča tistemu, ki še nima stanovanja.

Za doseg teh ciljev, so v izhodiščih predlagana naslednja načela:

— stanarina mora biti višja in postati pomemben činitelj v razvijanju stanovanjskega gospodarstva;

— opuščena naj bo limitirana in linearna subvencija in uvedene diferencirane subvencije glede na dohodke družine;

— še nadalje naj bo za vse zaposlene obvezno izločanje dela narodnega dohodka za stanovanjsko gradnjo oz. subvencioniranje stanarin državljanom določenih kategorij;

— okrepljena naj bo vloga občine v pripravljani in vodenju stanovanjske graditve, ki naj bo v bodoče programirana;

— družbeni stanovanjski fond naj se postopoma modernizira z odprodajo starih stanovanj in gradnjo novega modernejšega stanovanjskega fonda;

— delovne organizacije za gospodarjenje z stanovanjskim fondom je treba naprej razvijati in jih usposabljanje za njihove naloge;

— promet z zemljišči je treba urediti na novih osnovah tako, da bo mogoče mestno rento zajemati za potrebe nadaljne urbanizacije;

— sedanja visoka zaščita najemnikov stanovanj naj bi se spremenila.

VPRAŠANJE: Ob razpravah tudi v naši občini je mogoče slišati različne pripombe in mnenja glede resolucije. V čem so predvsem te pripombe?

ODGOVOR: Z resolucijo o nadaljnjem razvoju stanovanjskega gospodarstva ki jo je sprejela zvezna skupščina v letu 1965 so bila sprejeta načela, da naj postane skrb za stanovanje v večji meri skrb občana ob večji pomoči družbe. Proces od prejšnjega načina pridobivanja stanovanj, pretežno najemnih stanovanj na novi način, začrtan leta 1965 je bil poseben v naši občini zelo počasen. Zato je v javni razpravi bila dana podpora predlaganim izhodiščem. Poseben poudarek pa je bil dan pospešeni gradnji družbenih stanovanj in večji podpori dajanja kreditov tistim občanom, ki gradijo stanovanja sami. Stanarina naj bi se povečala samo toliko, da bi jo večina stanovalcev zmogla brez subvencije, tako da bi prejemale subvencijo samo socialno ogrožene družine, ker bi sicer večino sredstev delovnih organizacij uporabili za plačilo subvencije. Delovne in druge organizacije naj bi še naprej izločale del sredstev za stanovanjsko gradnjo in predvsem zagotavljale stanovanja tistim družinam, ki stanovanja še nimajo.

VPRAŠANJE: Ali bo resolucija o nadaljnjem razvoju stanovanjskega gospodarstva vplivala na rast stanovanjskega fonda, in če bo, kako se bo to odražalo v praksi?

ODGOVOR: Resolucija o nadaljnjem razvoju stanovanjskega gospodarstva, ki jo bo sprejela republiška skupščina Slovenije, daje podporo povečanemu obsegu gradnje stanovanj. Seveda je predpogoj za povečanje stanovanjske gradnje stabilizacija tržišča, zagotovitev racionalne gradnje na večjih kompleksih, boljši pogoji za pridobivanje gradbenih zemljišč, programiranje stanovanjske gradnje ter večja udeležba sredstev občanov ter kreditnih bank. V naši občini je v prvih letih po reformi stanovanjskega gospodarstva v letu 1965 bilo zgrajenih več stanovanj kot v letih pred reformo. Vendar je že v letu 1968 in predvsem letos število zgrajenih stanovanj bilo polovico manjše kot pred reformo. Tu so upoštevana samo stanovanja v več stanovanjskih hišah (stolpnih, stolpičnih). Stanovanjski primanjkljaj v naši občini se je v teh letih zmanjšal, vendar je to bolj posledica zmanjševanja števila zaposlenih, kot pa večjega obsega gradnje stanovanj. V naslednjih letih naj bi se prevsem pove-

čala udeležba sredstev občanov in povečali krediti delovnih organizacij delavcem za gradnjo stanovanj. Občinska skupščina intenzivno pripravlja urbanistično dokumentacijo in zemljišča za gradnjo individualnih in družbenih stanovanj. Predvidoma bo v letu 1971 možno pričeti z gradnjo individualnih hiš po zazidalnih načrtih na približno 300 lokacijah in 100 lokacijah v obstoječih naseljih ter nadaljevati z gradnjo že začelih blokov oz. stolpnih, kjer je že izdano gradbeno dovoljenje za približno 200 stanovanj. Nujno bi bilo povečati hranilne vloge občanov pri kreditni banki, zaradi pridobitve kredita, ker so se-

danje varčevalne vloge v primerjavi z ostalimi področji v Sloveniji zelo nizke.

VPRAŠANJE: Govora je bilo tudi o diferenciranih stanarinah. Kaj lako poveste o teh in stanarinah na sploh?

ODGOVOR: V bistvu ne govorimo diferenciranih stanarinah, ker bodo stanarine določene za vsa stanovanja po istih kriterijih. Subvencijo bodo prejemale samo tisti občani oziroma družine, ki ne bodo mogle plačevati novo določene stanarine. Kriterije za prejemanje subvencije bo morala določiti občinska skupščina in na osnovi sprejetih kriterijev določiti subvencijo posameznim občanom. V sedanjih pogojih, ko

je stanarina določena v odstotku gradbene vrednosti stanovanj iz decembra 1964, je stanarina postala prenizka in ne mora pokriti vseh stroškov, ki bi jih po zakonu morala. Gradbena vrednost stanovanj, ki jih trenutno prodajajo gradbena podjetja je za 100% večja, kot leta 1964 in tudi vzdrževalna dela so dražja za več kot 100% kot leta 1966. Da bo zagotovljeno normalno vzdrževanje stanovanjskih hiš in stanovanj ter vsaj enostavna reprodukcija stanovanj v družbeni lastnini, je nujno, da se določijo višje stanarine in istočasno stabilizira tržišče, ter po možnosti znižaja prodajna cena novih stanovanj.

Zapisal T. L.

Tretja seja predsedstva občinskega odbora ZZB NOV Jesenice

Pretekli teden je bila 3. redna seja predsedstva občinskega odbora ZZB NOV Jesenice. Člani predsedstva so se zbrali v Javorniškem rovtu, v novi prijetni brunarici predsednika Slovenka.

Najprej so ugotovili, da so naloge, ki so jih sprejeli na 2. redni seji, skoraj v celoti izvršene. Nato so se dogovorili o plenarni seji, ki bo 27. novembra t. l. v delavskem domu na Javorniku. V prvem delovnem delu plenarne seje bodo govorili o nekaterih aktualnih vprašanjih udeležencev NOB, v drugem delu plenarne seje pa bo slovesna podelitev 78 PRIZNANJ, ki jih bodo prejeli posamezniki, organizacije in delovne skupnosti, ki so se posebno izkazali na področju razvijanja in negovanja tradicij NOB. To bo tudi sklenitev letošnjih uspešnih prireditev v počastitev 25-letnice osvoboditve.

Ko so analizirali potek akcije za ustanovitev muzeja revolucije na Jesenicah, so z zadovoljstvom ugotovili pomembno soglasje, ki so ga izrekla vodstva občinskih družbeno političnih organizacij in jeseniški kulturniki. Izkazalo se je, da je bil tak pristop k obravnavanju o potrebnosti take ustanove kot je muzej revolucije, uspešen in hkrati pot, ki vodi k uresničenju zastavljenega cilja. Pri tem so ugotovili, da so bile ob teh razpravah sprožene zamisli in predlogi, ki jih bo s pridom lahko uporabil odbor za ustanovitev muzeja v novem sestavu.

V nadaljevanju so bili informirani z vsebino nedavne posvete na Jesenicah o pisanju zgodovine delavskega gibanja, v kateri imajo Jesenice pomembno mesto in vlogo. Sklenili so, da bo potrebna zavzeta iniciativa in pomoč tudi v tej smeri.

Na koncu seje so se ustavili še ob programu prireditev, ki bodo prihodnje leto ob 30-letnici vstaje slovenske-

ga naroda in narodov Jugoslavije. Iz okvirnega programa povzemamo, da bo III. zbor aktivistov Gorenjske 4. julija v Preddvoru, 22. julija bo na Vodiški planini osrednja proslava Gorenjcev in 1. avgusta bi v okviru občinskega praznika priredili

jubileju primerno proslavo na Obranci nad Poljanami, v spomin na prvi oboroženi spopad jeseniške čete z nemškimi oboroženimi silami, v katerem sta padla Ferdo Koren in Viktor Arzenšek.

Ce spremljamo dejavnost naše borčevske organizacije, potem ni težko ugotoviti njeno veliko aktivnost, ki ne pozna počitka in njeno privrženost ciljem, ki še niso uresničeni.

Namesto pisma sanitarnim inšpektorjem

Potoška pot na Koroški Beli nima kanalizacije, zato se odpadne vode in voda iz stranišč steka po cestnem kanalu. Vsa dosedanja opozorila, da bi na Potoški poti uredili prepotrebno kanalizacijo so bila zaman. Zalegla tudi niso opozorila na zborih volivcev, čeprav je znano, da je stanje v spodnjem delu Potoške poti najbolj kritično. V zadnjem času so v neposredni bližini Potoške poti začeli z gradnjo številnih zasebnih hiš. Na gradbišče je bilo treba spelja vodo, za to so napravili priključek iz vodovoda, jašek pa na dan ko to poročamo še vedno ni bil dovolj zavarovan, tako da se umazana voda steka v jašek pred hišo na Potoški poti št. 9.

Vseposod se krčevito branijo nalezljivih boleznih, še posebej pa so poostreni ukrepi tudi pri nas. Žal je Koroška Bela spet med zadnjimi in zato prebivalci Potoške poti prosimo sanitarne inšpektor-

je, da si stanje na Potoški poti ogledajo in od pristojnih organov zahtevajo, da čimprej uredijo kanalizacijo, od graditeljev zasebnih hiš pa zahtevajo, da vodovodni jašek na Potoški poti, kjer je odcep na njihovo gradbišče ustrezno zavarujejo.

Pričakujemo, da bodo člani prebrali tudi na pristojnem organu Sob Jesenice in si položaj ogledali na samem mestu. Takrat bo verjetno čas tudi za to, da poizkusimo skupaj ugotoviti čigava je Potoška pot in če je sploh cesta četrtega reda. Treba bo poiskati odgovor na vprašanje kdo je odgovoren za njeno vzdrževanje: komunalno podjetje Jesenice, krajevna skupnost ali pa zasebniki, ki so si zgradili ali pa še gradijo ob njej stanovanjske hiše. Dodamo naj še to, da je stanje nevarno, odkar so pred leti zaprti železniški prehod na tej cesti in ni več možen dostop na cesto 1. reda.

Društvo LT pri ŽIC proslavilo 10-letnico obstoja

Pretekli teden je bilo na železarskem izobraževalnem centru več prireditev, ki jih je ob priliki 10-letnice organiziralo društvo ljudske tehnike. Člani foto krožka so pripravili foto razstavo dejavnosti foto in kino krožka, razstavljenih je bilo okrog 70 fotografij. Kino krožek je pripravil dvodnevno revijo mladinskega filma Slovenije, katere se je udeležilo deset avtorjev iz sedmih kinoklubov z 18 filmi. Poseben redakcijski odbor pa je pripravil ciklostiran bilten, ki je zajemal več sestavkov o delu društva, oziroma posameznih krožkov in o splošnem pomenu LT.

Foto razstavo, ki je prikazovala delo v foto in kino krožku v preteklih desetih letih, je 10. novembra v navzočnosti učencev in osebja ŽIC odprl ravnatelj poklicne in tehnične šole inž. Anton Zevnik, obenem pa je spregovoril tudi o pomenu LT na šoli.

Popoldne je sledil jubilejni občni zbor, na katerem so bili navzoči predstavnik republiškega sveta LT Slovenije tov. Pečan, predsednik občinskega sveta LT Jesenice tov. Župančič, skoraj vsi nekdanji in sedanji člani upravnega in nadzornega odbora ter učenci in dijaki obeh šol. Vse navzoče je najprej pozdravil predsednik upravnega odbora Janez Hrovat, nato pa je spregovoril o delu društva LT v preteklih desetih letih. Za njim so spregovorili še predsednik OS LT Jesenice Uroš Župančič, direktor ŽIC Maks Dimnik, in predstavnik republiškega sveta LT Slovenije Milan Pečan, ki je ob koncu predal predsedniku društva zlato odličje LT za

posebne zasluge pri širjenju tehnične kulture, s katerim je društvo ob 10-letnici odlikovalo republiški svet LT. Srebrno odličje pa je za svoje dolgoletno delo prejel Ljubo Kokošnik. Vsi člani, ki so delovali v društvu več kot pet let in imajo največ zaslug za uspešno delo pa so prejeli spominska knjižna darila občinskega odbora LT Jesenice.

Takoj po zaključku jubilejnega občnega zbora je sledila revija mladinskega filma Slovenije. Za revijo so svoje filme poslali člani naslednjih društev oziroma klubov: skupina kranjskih kinoamater-

jev (7), filmska skupina Odeon Jesenice (5), kino klub gimnazije Koper (1), filmski studio pionirskega doma Ljubljana (1), foto-kino klub Kočevje (1), kino klub Prlekija film Ljutomer (1) in KK DLT pri ŽIC Jesenice (2). Žirija je za projekcijo izbrala 14 filmov, poleg tega je bil izven konkurence predvajan tudi film »Prvi metri slovenskega filma«.

Nagrade so prejeli: zlato plaketo »Železar« Zdravko Papič, FS pionirski dom Ljubljana za film »Prizor z vaze«, srebrni plaketi »Železar« Franci Slak, KK gimnazija Koper za film »Izidor! Preprovedano!« in Janez Jauh, SKK Kranj za film »Ljubim kolo«, bronaste plakete »Železar« pa Branko Alt, KK DLT pri ŽIC Jesenice za film »Kocka ni padla«, Brane Ogris SKK Kranj za film »Smrt« in Jure Misjak, SKK Kranj za film »Spray«.

tz

Kako poživiti dejavnost DPM

Na dnevnem redu 14. seje občinske zveze DPM je bila tudi analiza dela društev DPM. Seje so se udeležili tudi predsedniki vseh društev iz naše občine in posredovali problematiko. Ta je zelo raz-

lična in marsikje odvisna tudi od sodelovanja krajevnih skupnosti in družbenopolitičnih organizacij v kraju, kjer društvo DPM deluje. Posamezna društva imajo na voljo številne in zelo različne oblike dela, ki pa jih bodo lahko realizirala le ob pomoči in sodelovanju tako posameznih šol kot tudi krajevne skupnosti in organizacij. Posamezna društva marsikatero nalogo niso mogli izpeljati, ker so bile le-te vezane na precejšnjo finančno sredstva, ki pa jih žal ni bilo dovolj. Zato je priporočilo in predlog za skupno reševanje nalog in problemov toliko bolj umestno. Tesnejše sodelovanje nameravajo vzpostaviti med Javornikom in Blejsko Dobravo, za poživitev dejavnosti DPM pa si zelo prizadevajo tudi v Gornjesavski dolini, v Žirovnici ter na nekaterih terenih v mestu Jesenice.

Smo tik pred novoletnimi prazniki, zato je vsa dejavnost usmerjena v to, da bi mladim za novoletno jelko nudili čimveč. Predsedniki posameznih društev DPM so povedali, da skoraj povsod že pripravljajo prireditve, s katerimi bodo razveselili naše najmlajše za novo leto.

V januarju bodo organizirali občne zборе in izvolili nova društvena vodstva, ter sprejeli delovne načrte, ki bodo po možnosti že usklajeni s prizadevanji tako društva DPM kot vseh ostalih organizacij in krajevnih skupnosti. Na Javorniku bodo občni zbor DPM pripravili skupaj s komisijo za pionirska vprašanja pri krajevnih skupnosti in skupaj sestavili tudi ustrezen delovni načrt.



Fotoamaterji pri teoretičnem pouku

Gasilec so za načrtno izobraževanje mladih na naših šolah

Preteklo sredo je bila v prostorih občinske gasilske zveze na Jesenicah redna seja upravnega in nadzornega odbora. Najprej so rešili nekaj organizacijskih zadev, nato pa je sledila izčrpna razprava k poročilu predsednika in poveljnika občinske gasilske zveze. Poveljnik je poročal o delu operativnega štaba ter o rezultatih sektorske gasilske vaje, ki je bila prejšnjo nedeljo na področju krajevne skupnosti Žirovnica. Med razpravo so omenjali tudi požar na gospodarskem posloju Jožeta Legata na Rodinah, ki so ga po poročilih, ki jih povzemamo iz dnevnega časopisja, zanetili štirje otroci stari od 11 do 14 let. Materialna škoda, ki jo je povzročil požar znaša 150.000 N dinarjev.

Omenjeni požar je ponovno opozorilo, da bo treba v prihodnje ne samo občasno ampak stalno sodelovati s šolsko mladino. Sicer je bilo v preteklih letih več akcij, ki so bile namenjene šolski mladini, s katerimi so gasilci opozarjali na nevarnost požarov. Toda vse kaže, da bo treba s tem delom nadaljevati in k sodelovanju pritegniti pristojne forume, še posebej pa posamezne šole, DPM, Zvezo mladine in druge. Odločiti se bo treba za ustrežno metodo oziroma način,

kako bi naši mladini na najbolj preprost način pokazali, da je igranje z ognjem nevarno, ki se ponavadi konča s hudimi posledicami.

Morda bo kazalo razmišljati o tem, da bi na posameznih šolah organizirali desetine pionirjev, ki bi bile v stalnem stiku z gasilskimi društvom na svojem območju in poklicno gasilsko četo naše železarne, ki je sodobno opremljena in razpolaga z modernimi sredstvi za gašenje požarov. Skoraj v vseh večjih krajih naše občine so dane možnosti, da mladino opozarjamo na nevarnost požarov oziroma na povzročitelja le-teh prek predavanj in ustreznih filmov.

Na seji občinske gasilske zveze so se dogovorili, da bo sta kulturnoprosvetni referent ter referent za mladino poizkušala vzpostaviti stik z že omenjenimi forumi, prek njih pa s šolsko in doraščajočo mladino. Po mnenju upravnega odbora občinske gasilske zveze bo treba vplejati stalno in načrtno delo na področju izobraževanja ter opozarjanja mladih na nevarnost požarov, ki povzročijo veliko materialno škodo družbi in tudi posameznim občanom, večkrat pa taki požari zahtevajo tudi dragocena človeška življenja.

Tečaj za kinoamaterje

Po nekaj letih filmska skupina Odeon letos spet organizira tečaj za kinoamaterje. Tečaj se bo pričel v ponedeljek, 23. novembra v prostorih kinokluba na cesti železarjev 26 (stari internat — sedanja uprava gostinskega podjetja Železar) in bo trajal do 16. decembra vsak ponedeljek, sredo in petek od 18. do 21. ure.

Tečaja se lahko udeležijo vsi, ki že imajo filmske kamere, ali pa jih šele nameravajo kupiti. Tečaj bo obsegal predavanja oziroma razgovore o filmski tehniki, estetiki, laboratorijski obdelavi filma, montaži, tonski opremi in projekciji. To ne bo tečaj v klasični obliki, tem-

več bodo to neke vrste razgovori, ki jih bodo vodili znani kinoamaterji in profesionalni strokovnjaki. Tako bodo marsikateremu udeležencu prihranili razočaranja in pojasnili mnoge tehnične probleme, katerih sami najbrž ne bi nikoli rešili, ali pa šele po dolgem eksperimentiranju, ki pa ne bi bilo najbolj poceni. Tečaj bo za vse udeležence brezplačen — predpogoj je le, da se včlanijo v skupino, s tem pa imajo tudi pravico do izposojanja raznih pripomočkov in literature ter do lepljenja oziroma montaže filmov pri kateri jim bo lahko pomagal eden od že za to usposobljenih članov.

tz

Fotoamaterje zebe

Letos slavi 45-letnico obstoja jeseniški foto klub Andrej Prešeren. Klub, ki je največji in najkvalitetnejši v občini, združuje fotoamaterje od Rateč do Begunj in Gorij pri Bledu. Fotoamaterji razstavljajo svoja dela na fototrazstavah doma in v tujini. Trenutno sodelujejo na razstavah v Sisku, Maglaju, Sarajevu in v Kranju. Sodelujejo pa tudi na I. republiški razstavi diapozitivov v Novi Gorici.

Foto klub ima svoje prostore z urejenim fotolaboratorijem na Stari Savi pri Trevnju. Tam se tudi zbirajo fotoamaterji na svoje seje. Na zadnji so se tudi pogovarjali o ogrevanju prostorov, ki je problematično že od vsega začetka, odkar so dobili te prostore. Ker ni nobenih izgledov za ogrevanje, zima se pa bliža, so se domenili, da se bodo sestajali na toplem — v gostilni.

oj

Tretji foto klub v Sloveniji

Jeseniški foto klub Andrej Prešeren združuje veliko ljubiteljev črno bele fotografije in barvnih diapozitivov. Fotoamaterji sodelujejo skoraj na vseh razstavah doma pa tudi v tujini. Lansko leto so sodelovali v tujini na razstavi v Fiumicellu v Italiji in v Panticosti v Španiji. Fotoamaterji Kolman, Kocjančič, Črv, Trojar, inž. Skube, Mikelj, Stojan, Sluga in drugi neumorno delajo. V preteklem letu so veliko pripomogli, da se je naš foto klub uvrstil na tretje mesto v Sloveniji. Najboljši foto klub v Sloveniji za leto 1969 je foto kino klub Maribor, na drugem pa je foto grupa ŠOLT Ljubljana.

Foto klub je priredil tudi fotoamaterski tečaj. Veliko število tečajnikov, ki so zelo redno obiskovali tečaj, je opravilo zaključni izpit z odliko. Tečajniki so pokazali tako mero znanja kot še na nobenem prejšnjem tečaju. Vsi, ki so uspešno opravili izpit, so prejeli lepe diplome.

Foto kino zveza Slovenije bo foto klubu Andrej Prešeren podelila ob dnevu republike tudi posebno diplomu za uspehe v letu 1969.

oj

OTROK IN FILM

(NADALJEVANJE)

Naloga staršev pri filmski vzgoji otroka

Predno se starši lotijo filmske vzgoje otroka, se morajo predvsem zavedati, da bodo uspeli samo tedaj, če se bodo uresničile tudi druge vzgojne naloge. Starši se bodo hitro prepričali, da brez šolskega uspeha, brez širše estetske vzgoje, ustreznega moralnega vpliva ni uspeha niti pri filmski vzgoji. Namreč na splošno vzeto: brez splošne izobrazbe ni mogoče spremljati prikazovanja filmskega dela. Prav od splošne izobrazbe je odvisno, na kaj bo otrok pri gledanju filma najbolj usmeril pozornost, kako bo film doživel in kakšne sklepe bo iz filma izluščil. Filmska vzgoja je hkrati del družinske vzgoje, to pa pomeni, da bodo starši uspeli samo pod pogojem, da vsestransko skr-

v stranske prizore a ne opaža glavnih. Po svoje tudi izbira program glede na zanimivost dejanja, ne pa po prepričljivosti ideje in umetniških kakovostih, vidi dejanje glavnih junakov, ne odkriva pa motivov. Če vse to strnemo, pridemo do enostavnega zaključka, da otrok sam ne more razumeti filma. Prav zaradi tega imajo starši pomembno vlogo in od njih je odvisno, ali bo film predstavljal za otroka nov nivo izobrazbe, ali pa obratno vir, iz katerega črpa negativne pojave, primere idr.

Izbiranje repertoarja za otroke

Mlajšim otrokom — do deset let — izbirajo filme starši, starejšim pa starši le priporočajo in svetujejo, katere predstave naj obiščejo. Starejši naj ne občutijo, da se filmi dele na tiste, ki jih

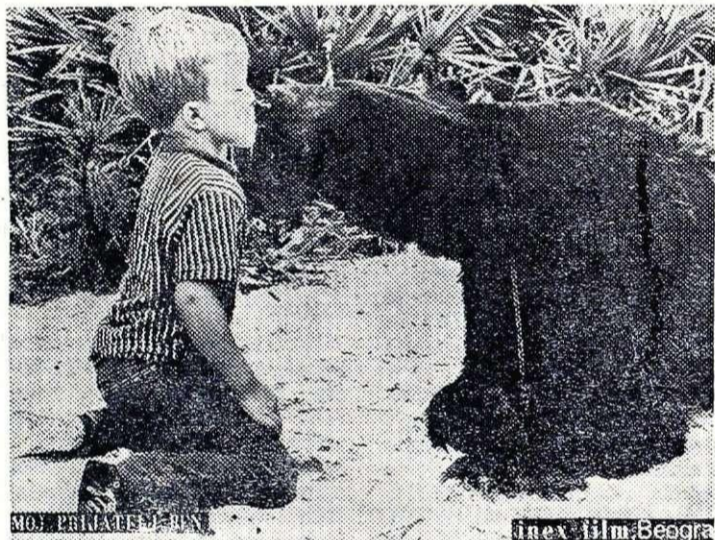
matografskega repertoarja in čutijo potrebo, da filme izbirajo sami. Toda nimajo še zadostnih umetniških meril, ki bi jim omogočala dober in pavilen izbor. Pri tem jim morajo pomagati starši. Starši morajo upoštevati njihovo zanimanje in le tako bodo sprejeli razlage staršev in jih ne bo privlačil film, ki ga starši ne priporočajo. Obratno pa bodo otroci, ki živijo nehalno pod terorjem nedotakljivih in nerazloženih zahtev, občutili privlačno moč in mik prepovedanega in bodo skrivaj obiskali tako predstavo. Pri tem pa ni treba misliti, da lahko vplivajo na filmsko oblikovanje otrok samo starši, ki imajo višjo splošno izobrazbo in filmsko kulturo, ampak tudi tisti s svojo življenjsko zrelostjo so lahko zelo uspešni svetovalci svojim otrokom. Pri tem morajo starši imeti pred očmi predvsem izobraževalne in vzgojne vrednosti filma, kakor tudi starostno dobo in interes svojih otrok.

Čas in število obiskov kinematografa

Razen za izbor morajo starši skrbeti, kolikokrat in kdaj bo šel njihov otrok v kino. Otroci do 15 let starosti lahko obiskujejo le popoldanske predstave in ni potrebe, da hodijo k zadnjim večernim predstavam.

Otrok, ki redko zaide v kino, je prikrajšan za prenekatero moralno in izobraževalno dobro, za mnoga doživetja, lepote in prijetnosti. Toda otrok, ki prepogosto sedi v kinodvorani, lahko postane žrtev pojave, ki se kaže v tem, da otrok vse svoje zanimanje usmerja na film in filmsko aktivnost ter nima prave volje in odnosa do umetnosti, poklicev in zabav drugačne vrste.

(Se nadaljuje)



MOJ PRIJATELJ BEN, je izredni film o prijateljstvu med dečkom in medvedom Benom, ki je prejel lani živalskega Oskarja. Oglede filma, ki je te dni na sporedu v naših kinematografih priporočamo vsem, predvsem pa mladim gledalcem

be za vzgojo svojih otrok in to humano in sodobno. Ne bi bilo prav, če bi starši zanemarili neke veje družinske vzgoje, npr. učenje doma, spolno vzgojo, izbiro družbe in podobno, a bi posvetili vso pozornost filmski vzgoji. Ne bi bilo pametno, če bi starši pri nekaterih od teh vej nastopali s surovo avtoriteto, pri drugih pa z razumevanjem. Vzgojni sistem, v katerem prevladujeta nerazumevanje in strogost, ni pavilen in uspešen niti v eni veji družinske vzgoje.

Starši bodo mnogo pripomogli k zorenju svojih otrok, če bodo otroku izbirali kakovostne filmske predstave, razčlenjevali z otrokom ogle dane filme, spoznavali otroke s skrivnostmi filmske umetnosti, mu svetovali dobro filmsko literaturo itd.

Otrok gleda film s svojimi očmi, po svoje tolmači slike, neverjetno dobro se vživlja

starši dovoljujejo in na tiste, ki jih prepovedujejo. Dečki in deklice postajajo samostojnejši, imajo pregled kine-



LEPI SPOMINI — španski film, ki bo zaradi simpatičnega Hoselita in njegovega petja očaral vse. Film je na programu v naših kinematografih

Resnica o »Neustrezni izobrazbi«

V petek, dne 6. novembra, je izšla v DELU v rubriki »V nekaj vrstah« informacija, s katero nepodpisan avtor sporoča, da v jeseniških šolah čutijo vse večjo potrebo po strokovnem kadru, ker ima več kot polovico učiteljev neustrezno strokovno izobrazbo. Posebej pa ugotavlja, da je na najslabšem osnovna šola Mojstrana, kjer več kot polovico ur predavajo učitelji s srednjo izobrazbo. V tolažbo staršem, ki morajo zaupati svoje otroke nestrokovnim šolnikom, vsaj tako je razumeti iz sestavka, se pa vse več učiteljev vpisuje na višje šole, da bi dobili višjo kvalifikacijo.

Tako poenostavljeno, neresnično prikazovanje kadrovske problematike v šolah lahko povzroči samo veliko moralno škodo ustanovi in njenim delavcem. Le-ti upravičeno sodijo, da je vest opravljiva, saj ne ustreza resnici.

Sodimo, da je dopisnik pisal o strokovni zasedbi učnih predmetov na predmetni stopnji, kajti razredni pouk je polno strokovno zaseden s pedagoškimi delavci, ki imajo predpisano šolsko izobrazbo. Na predmetni stopnji pouka pa imajo vse manjše šole kadrovske težave, ker zaradi objektivnih okoliščin ni mogoče za vsako predmetno področje in za vse ure pred-

metnega pouka razpisati nova delovna mesta. Navzlic objektivnim težavam je delovna skupnost nenehno zboljševala strokovno zasedenost predmetnika, ki je narasla od 35,8 odstotka v letu 1967/68 na 63,3 odstotka v tem šolskem letu. S tem premikom v kadrovski strukturi smo dosegli polno strokovno zasedbo ur matematike, angl. jezika, fizike, kemije, biologije in še nekaterih drugih predmetov ter 47,1% ur slovenskega jezika, kjer pa se strokovna zasedba procentualno zviša, če upoštevamo, da je v petem razredu dopusten skupinski predmetni pouk.

S tako strokovno zasedbo predmetov pa osnovna šola v Mojstrani prav zagotovo ni na najslabšem mestu v občini Jesenice.

Ob tem skopem pojasnilu se zavedamo, da navedene številke same po sebi ne rešujejo vse problematike učno vzgojnega dela na šoli. Oglasili smo se zato, ker želimo, da bi bilo obveščanje javnosti in v prvi vrsti staršev naših učencev, resnično.

Če dopisnik še želi obravnavati probleme naše šole, mu bomo dali na razpolago vse podatke, tako da bo v bodoče njegovo pisanje ustrezalo resnici.

Učiteljski zbor
os. š. Mojstrana

Pismo uredništvu Železarja

Ko sem v soboto prelistala vaše glasilo, sem se z radovednostjo ustavila ob članku z naslovom »Konferenca ravnateljev osnovnih šol občine Jesenice«. Razočarana sem ugotovila, da vsebina članka ne ustreza naslovu. Ker neznani avtor »rž« po pisanju sodeč na konferenci ni bil prisoten in ni mogel vedeti, da smo z ravnatelji obravnavali vzgojno in izobraževalno delo šol s širših vidikov, saj smo razpravljali še o deležu posameznih občin pri izobrazbenem produktu na območju Gorenjske, o vzgojni funkciji pouka, pa tudi o trenutnih aktualnih problemih ob uvedbi petdnevne delovnega tedna, ob odpiranju hospitacijskih oddelkov itd., itd.

Neznani avtor »rž« si novinarsko delo predstavlja kaj enostavno: ves njegov članek je dobesedno prepis pismenega poročila o učnih uspehih in delu osnovnih šol občine Jesenice, ki ga je izde-

lal zavod za šolstvo SR Slovenije — organizacijska enota Kranj. Tam pa, kjer je stavek zasakal po svoje, je hudo pogrešil, kajti obvezno šolanje je izpolnilo v šolskem letu 1969/1970 kar 402 učencev in ne 261, kot to navaja njegov netočni prepis. Prav tako ni izstopilo iz osnovne šole 8 učencev četrtega, 10 učencev petega, 35 učencev šestega ter 88 učencev sedmega razreda. Ti učenci so le izpolnili šolsko obveznost, večina njih pa bo šolanje v osnovni šoli nadaljevala.

Avtor »rž« je objavil isti članek tudi v Glasu in si tako skušal s svojimi plagiatorskimi metodami zagotoviti dvojni zaslužek, kar je v popolnem nasprotju s socialistično etiko.

S tem pismom želim opozoriti pisca »rž« na njegov nepošten odnos do sestavljalca poročila.

Zora Čuden
Zavod za šolstvo SRS
Organizacijska enota
Kranj

Kaj bodo gledali v kinu

Kino RADIO

21. in 22. novembra angl. barvni film **UMAZANA IGRA** v režiji Andrea De Totha, v glavni vlogi Michael Caine, ob 17. in 19. uri.

22. novembra španski barvni film **LEPI SPOMINI**, v režiji Antonia del Amoja, v glavni vlogi JOSELITO, ob 15. uri.

23. in 24. novembra španski barvni film **LEPI SPOMINI**, ob 17. in 19. uri.

25. novembra amer. barvni film **KATARINA VELIKA**, v režiji Gordona Fleminga, v glavni vlogi Jean Moore, ob 17. in 19. uri.

26. novembra italijanski barvni CS film **ZELEZNI KAPETAN**, v režiji Sergia Grieca, v glavni vlogi Barbara Steele, ob 17. in 19. uri.

27. novembra ital. šp. barvni CS film **TEPEPA**, v režiji Giulia Petronija, v glavni vlogi John Steiner, ob 17. in 19. uri.

28. novembra amer. barvni film **MOJ PRIJATELJ BEN**, ob 10. uri.

28. novembra franc. barvni CS film **JUDOKA TAJNI AGENT**, v režiji Pierra Zimmerja, v glavni vlogi Jean Claude Berco, ob 17. in 19. uri.

Kino PLAVŽ

21. novembra španski barvni film **LEPI SPOMINI**, ob 16. uri.

21. in 22. novembra amer. barvni film **KATARINA VELIKA**, ob 18. in 20. uri.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage in skrbne žene, mame in stare mame

JULIJANE CERNE

se zahvaljujemo zdravnikom in ostalemu osebju internega oddelka za zdravljenje.

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam v težkih dneh na kakršenkoli način pomagali, izrekli sožalje in poklonili vence in cvetje.

Prav tako tudi vsem lastnikom avtomobilov in sosedom za nesebično pomoč iskrena hvala.

Se enkrat hvala vsem, ki ste se poslovili od nje in jo v tako velikem številu spremlili na njeni zadnji poti.

Zalujoči: mož Miha, sin Miloš, hči Vlasta z družino in ostalo sorodstvo.

23. in 24. novembra angl. barvni film **UMAZANA IGRA**, ob 18. in 20. uri.

25. novembra španski barvni film **LEPI SPOMINI**, ob 18. in 20. uri.

26. in 27. novembra amer. barvni film **MOJ PRIJATELJ BEN**, ob 18. in 20. uri.

28. novembra amer. barvni film **LEGENDA O LYLAH CLARE**, ob 18. in 20. uri.

Kino DOVJE

21. novembra franc. barvni film **RIMSKA CESTA**.

22. novembra amer. angl. barvni CS film **MORILEC BREZ ODGOVORNOSTI**.

25. novembra angl. barvni film **UMAZANA IGRA**.

28. novembra amer. barvni film **MOJ PRIJATELJ BEN**.

Kino KRANJSKA GORA

21. novembra amer. barvni CS film **VRNITEV REVOLVERAŠA**.

22. novembra amer. barvni film **MOJ PRIJATELJ BEN**.

23. novembra amer. barvni CS film **PESEM PACIFIKA**.

26. novembra amer. barvni film **KATARINA VELIKA**.

28. novembra angl. barvni film **UMAZANA IGRA**.

Kino DELAVSKI DOM JAVORNIK

21. novembra amer. angl. barvni CS film **MORILEC BREZ ODGOVORNOSTI**, ob 19. uri.

22. novembra amer. barvni CS film **VRNITEV REVOLVERAŠA**, ob 17. uri.

22. novembra španski barvni film **LEPI SPOMINI**, ob 19. uri.

25. novembra amer. barvni film **MOJ PRIJATELJ BEN**, ob 19. uri.

28. novembra amer. barvni film **KATARINA VELIKA**, ob 19. uri.

Ne zamudite ogleda filma **MOJ PRIJATELJ BEN**, ki je na sporedu v kinu Radio 20. 11. ob 17. in 19. uri in 28. 11. ob 10. uri dopoldan; v kinu Plavž 26. in 27. 11. ob 18. in 20. uri.

In filma **LEPI SPOMINI** — v glavni vlogi ...

Film bo na sporedu v kinu Radio 22. 11. ob 15. uri, 23. in 24. 11. ob 17. in 19. uri in v kinu Plavž 21. 11. ob 16. uri, 25. 11. ob 18. in 20. uri.

Ne zamudite, ne bo vam žal!

Gledališče

V nedeljo, 22. novembra, ob 20. uri: P. Williams: **PIKNIK** — komedija v treh dejanjih — gostovanje na **BREZNICI**.

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru strojnih delavnic se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je bila med boleznijo zelo dobrodošla.

Franc Ferme
delavnica tehtnic

ZAHVALA

Tovarniškem odboru osnovne organizacije sindikata železarne Jesenice za prejetih 100 dinarjev namesto venca pokojnemu delovodju šarmatnen Alojzu Korcu se iskreno zahvaljuje

družina Korc
Cankova št. 47

ZAHVALA

Tovarniškem odboru osnovne organizacije železarne Jesenice in sindikalnemu odboru predelovalnih obratov valjarne Bela se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je v času moje dolgotrajne bolezni zelo dobrodošla.

Martin Arh
linija rezanja
valjarna Bela

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru obrata transport se zahvaljujem za dragoceno darilo, ki sem ga prejel ob upokojitvi. Tovarniškem odboru osnovne organizacije sindikata železarne pa se zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je bila med boleznijo zelo dobrodošla.

Jakob Langus
transport

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru strojnega vzdrževanja se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč, katero sem prejel v času mojega bolovanja.

Matija Čuk
SV ključavničarji

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru mehanične delavnice na Javorniku se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč v času bolovanja.

Simon Ravnik
meh. delavnica

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru mehanične delavnice se iskreno zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je bila v dolgotrajni bolezni zelo dobrodošla.

Viktor Dugar
meh. delavnica

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru obrata transport se iskreno zahvaljujem za prijeten večer in dragoceno darilo.

Upokojenka
Ivanka Hribar

RAZPIS LICITACIJE ZA PRODAJO OSNOVNIH SREDSTEV

ZPSZ Ljubljana — železarna Jesenice

razpisuje

JAVNO LICITACIJO

za prodajo rabljenih osnovnih sredstev in sicer:

1. pisalni stroj »Continental«, letnik 1936, št. 330929, za N din 100.—
2. pisalni stroj »Continental«, letnik 1936, št. 440541, za N din 200.—
3. pisalni knjižni stroj »Continental«, letnik 1940, številka 910977/IV, za N din 300.—
4. žensko kolo »Rog«, št. 47003, za N din 100.—
5. električni hladilnik »Siemens« H, št. 286557, kompresorski, s pokvarjenim kompresorjem, za novih din 150.

ZPSZ Ljubljana — železarna Jesenice razpisuje javno licitacijo za prodajo navedenih osnovnih sredstev za dne 15. decembra 1970 ob 8. uri v prostorih tehničnega sektorja (bivši UOS). Interesenti si lahko ogledajo našeta osnovna sredstva dne 10. in 11. 12. 1970 od 8. do 10. ure v prostorih registrature (direkcija Železarne).

Licitacije se lahko udeležijo vse pravne in fizične osebe, ki pa se morajo na licitaciji izkazati s potrdilom, da so vplačali 10 % pologa na blagajni železarne Jesenice, od vrednosti predmeta, za katerega nameravajo licitirati.

OBJAVA

za prosta delovna mesta v obratu družbene prehrane:

1. KURJAČ KOTLOV D-3 2 osebi
2. MIZAR D-3 1 oseba

POGOJI:

- pod tč. 1 — strokovna šola in izpit za kurjenje kotlov ali večletna praksa na tem delovnem mestu s strokovnim izpitom;
- pod tč. 2 — obrtna šola — splošna smer, praksa v stroki zaželjena.

Prijave z osnovnimi podatki in podatki o strokovnosti v roku 15 dni pošljite na gostinsko podjetje Železar, C. železarjev 26, komisija za delovna razmerja. Osebni dohodki po pravilniku o delitvi OD.

Komisija za delovna razmerja pri
GPZ

OBVESTILO

Smučarsko društvo Jesenice prireja sejem smučarske opreme v prostorih Elektro Zirovnice na Titovi cesti.

Sejem bo odprt od 23. 11. vsak dan, razen sobote in nedelje, od 10. do 12. in od 12. do 18. ure.

Starši, prinesite za vas nerabne smučarske rekvizite.

Sejemski odbor
Športnega društva
Jesenice

OBJAVA

Podružnica ČGP DELO na Jesenicah sprejme raznašalca-ko za dostavni okoliš Koroška Bela—Javornik. Zaslužek dober.

Prijave sprejema podružnica ČGP Delo Jesenice.

Na osnovi čl. 28 pravilnika o delovnih razmerjih železarne Jesenice, dajemo

OBJAVO

za prosto delovno mesto v komercialnem sektorju — prodajni oddelek:

5269, U-4, KORESPONDENT, 1 oseba,

POGOJI:

Za objavljeno delovno mesto se zahteva srednješolska izobrazba ekonomske, upravno-administrativne ali komercialne smeri ter znanje strojepisja.

Prijave z osebnimi podatki in podatki o izobrazbi je v roku 8 dni od dneva objave poslati na kadroviski sektor.

KADROVISKI SEKTOR

**Dopisujte
v Železarja**

Podvig Kr. gore

ODBOJKA — ODBOJKA

Konec preteklega tedna smo si na drsališču Podmežakljo ogledali tekmo, v kateri so v II. kolu tekmovanja za evropski pokal gostje iz Vzhodne Nemčije — Dinamo Weisswasser, premagali domačo ekipo z 2:5. To je bil letos prvi poraz Jeseničanov na domačem igrišču, lahko pa rečemo, da je bil previsok. V lepi tekmi, kakršne na Jesenicah letos še ni bilo, so bili domačini večinoma v premoči, igrali so lepše, za oko in imeli več priložnosti za zadetek, gostje pa so bili učinkovitejši in to jim je tudi prineslo zmago.

Povratno srečanje bo 25. novembra. Jeseničani bodo odpotovali z letalom, z njimi pa tudi 70 navijačev, ki jih bodo spodbujali v srečanju, kjer pravzaprav nimajo nobene možnosti za zmago, s tem pa so tudi izpadli iz tega tekmovanja.

Se pred to tekmo pa so državni prvaki odpotovali v Bolzano, kjer je bilo srečanje 18. in v Ortisei, kjer so igrali 19. novembra. Le dva dni kasneje, v soboto, pa bodo odšli na derbi srečanje v Ljubljano, kjer bodo poskušali dokazati svojo pravo vrednost. Vsekakor bodo veseli, če bi jih prišlo bodrit čimveč njihovih privržencev. Tekma bo na prošnjo HK Olimpije ob 19.30 uri.

Gasar, Krmelj, Razinger, Ambrožič, D. Sebjanič, Endlihar, Pirc, J. Sebjanič, Smašin, Škerjanc, Hafner, Kunšič, Medved, Čemažar, Hiti, Jagodic in Vidmar so v torek priredili domačim gledalcem veselo srečanje. Maloštevilni gledalci na tekmi Kr. gora: Medveščak so lahko videli, kako so favorizirani gostje morali poklekniti pred mlado ekipo Kranjske gore.

Vinko Pirc, ki se je po daljšem premoru zopet vrnil na led, tokrat za Kranjsko goro, bi bil skorajda kriv prvega zadetka, ki bi ga lahko dosegli gostje, toda vratar Gasar je preprečil, da bi izkušeni Renaud zatresel njegova vrata.

Prva tretjina je potekala v rahli premoči gostov, ki pa niso znali izkoristiti številne premoči, ko je bil izključen Hiti. Kranjska gora je bila občutno boljše nekaj minut pred koncem, ko je posebno prvi napad napravil nekaj zlatih priložnosti. Kot v povračilo za to, pa je Gojanovič le minuto pred koncem zadal samo vratnico.

Druga tretjina se je pričela v znamenju izključitev. Najprej je odšel kazenski klop Ambrožič zaradi nepravilnega zadrževanja ploščice, le nekaj trenutkov za tem pa sta mu sledila še J. Sebjanič za domače in od gostov Sinovec. Ko se je vrnil na led Ambrožič, izključen pa je bil Gojanovič, so Kranj-

skogorci izkoristili številčno premoč in povedli. Na podajo Hafnerja je bil uspešen Škerjanc. Kakšno veselo presenečenje, ko je le minuto kasneje bil učinkovit še Ambrožič. Mučni trenutki v tej tretjini pa se za Medveščak še niso končali. Na izredno podajo Hafnerja je še lepši gol spet dosegel Škerjanc v 36. minuti. Nekaj upanja za Medveščak je vzkliko v 38. minuti, ko je zadetek dosegel Sinovec.

Ko je v 44. minuti najboljši strelec Kr. gore Hafner na podajo Kunšiča povišal na 4:1, se je zdel usoda gostov zapečaten. Ti pa se še niso vdali in domačim sta v 52. in 53. minuti zatresla mrežo Sinovec oz. Renaud. Kranjska gora se je po tem povsem povlekla v obrambo, včasih pa so igralci vseeno prihajali pred nasprotnikova vrata in posebno ob solo prodoru Pirca je le malo manjkalo, da bi se domači otresli vseh bojazni. Minuto pred koncem so gostje vratarja zamenjali za šestega igralca. Kranjska gora je vzdržala te neznansko dolge trenutke, razdrila vse napade gostov in popolnoma zasluženo zmagala ter osvojila dve točki, ki jo

menita skromno upanje, da se bo mogoče vseeno rešila izpada. Škoda, da pred tekmo z Beogradom in Slavijo ni imela več priprav na ledu. Tedaj bi vse točke brez dvoma ostale doma in ne bi bilo nobenega sirahu pred izpadom.

Junak tega srečanja je bil brez dvoma vratar Gasar. Čeprav morda kriv za dva zadetka, jih je še več, ki smo jih že skoraj videli v mreži, ubranil. Če bo tudi na prihodnjih tekmah branil tako bo največja opora svojemu moštvu.

Tandem Škerjanc — Hafner je bil spet uspešen. Razveseljivo je, da Škerjanc prihaja v formo, saj do te tekme ni igral tako dobro, kot smo ga bili navajeni. Vsekakor pa se je vsak trudil, kolikor se je mogel, med njimi tudi Endlihar, ki je zamenjal Vidmarja in bo z več tekmami s svojo pametno igro lahko eden naših najboljših obrambnih igralcev. Trener Dušan Brun je po končani tekmi ves srečen dejal: »Tega nisem niti najmanj pričakoval.«

Kranjska gora bo odigrala prihodnjo tekmo 22. novembra v Beogradu. Jim bo uspelo nadoknaditi tisto, kar so izgubili na Jesenicah, ko so igrali 3:3?

NOGOMET — NOGOMET

Tudi člani jesenski prvak

Naklo : Jesenice 0 : 3

V prvenstveni tekmi zadnjega kola v jesenskem delu tekmovanja je ekipa Jesenic v gosteh premagala ekipo Nakla s 3:0.

Po zmagi Nakla nad Senčurjem v prejšnjem kolu so naši odšli na tekmo v Naklo s precejšnjim spoštovanjem nasprotnika. Tako so naši zaigrali in niso niti malo podcenjevali nasprotnika. Zaigrali so resno in poletno in večji del prvega polčasa držali domačine na njihovi polovici igrišča, vendar si niso ustvarjali priložnosti za zadetke. Gol so Jeseničani dosegli šele proti koncu polčasa, vendar so domačini imeli pred tem več priložnosti za zadetek, ki pa jih niso izkoristili.

V drugem delu so naši dvakrat zadeli v črno in tudi domačini so imeli nekaj priložnosti. Jeseničani so se boljše znašli na mehkem igrišču in tako s pametno igro dosegli željeno zmago, ki je še pomembnejša, ker je ekipa Senčurja igrala v zadnjem kolu doma s Trbojami le 0:0.

V Naklem so za Jesenice igrali: Kunšič, Ljušič, Barač,

Šubic, Rakovič, Pavlovič (Zrnič), Jakšič, Kralj, Kačar, Hozdič, Karahodžič.

Gole so dosegli: Kralj v 43., Hozdič v 56. in Kačar v 73. minuti igre.

Tako so sedaj jeseniški nogometaši na prvem mestu v gorenjski nogometni ligi z dvema točkama naskoka pred Senčurjem in tremi točkami pred Kranjem. K temu lahko dodamo še jesenski naslov mladincev, ki so tudi prvi v svoji ligi



S tekme Jesenice : Preddvor — Kačar v napadu

Jesenice : Metalac — Sisak 3:2

Zadnja tekma jeseniških odbojkarjev, ki so jo v jesenskem delu odigrali doma v II. zvezni ligi — zahod, se je pričela v napetem vzdušju. V malo telovadnico osnovne šole so gostje, igralci Metalca iz Siska, pripeljali dva avtobusa navijačev, da jih je bilo več kot domačih ki so jih ves čas temperamentno spodbujali, tako kot jih mi ne znamo.

Arh, Bergel, Božič, Končnik, Potočnik, Pristov, Rössler in Strnad, so prvi niz pričeli s tem, da so servirali zunaj igrišča, kasneje pa so napravili še pet servisov. Gostje so povedli z 0:3 in potem vodili vse do 5:10. Spodobnost Jeseničanov, da znajo izgubljati že dobljene bitke in dobivati že izgubljene jih je tokrat spet rešila. Izenačili so pri 12:12 in zmagali s 15:12.

V nadaljevanju igre gostje ves čas niso izpustili vodstva iz rok, trikrat pa je bil rezultat izenačen. Ko pa so gostje, ves čas burno spodbujani, vodili že z 9:14, je bilo konec upanja, da bi naši še zmagali. Uspeli pa so zmanjšati razliko in izgubili s 12:15. Ta niz so izgubili bolj zaradi lastnih napak kot pa zaradi dobre igre nasprotnika.

Naslednji niz je obetal katastrofo domačih, saj je Metalac vodil že s 3:10, vseeno

pa so izgubili le z minimalno razliko 13:15.

Že močno utrujeni so v začetku četrtega niza Jeseničani povsem popustili. Kljub temu, da so gostje imeli enega samega res dobrega tolkača, ga niso znali zaustaviti. Metalac je vodil že s 5:11 in 7:12, od takrat dalje pa ni dosegel niti ene točke več in izgubil s 15:12.

Zadnji niz je potekal v znamenju dobre igre Romana Potočnika. Proti njegovim strahovitim udarcem so bili gostje brez moči. To je bil tudi edini niz, v katerem so Jeseničani povedli. Ekipi sta menjali strani igrišča pri 8:2 za domače. Ob podpori domačih gledalcev, ki so se končno le prebudili, saj so domači vendar zmagovali, so zmagali s 15:8.

V srečanju, ki sicer ni bilo tako lepo kot proti Mariboru, zato pa je bilo še razburljivejše, so se največ trudili in tudi pokazali Potočnik, Bergelj in Rössler, mlajši pa niso pokazali tistega kar znajo.

Po tej zmagi so Jeseničani še vedno uvrščeni na drugo mesto, ki ga bodo morda vseeno obdržali, kljub temu, da v zadnji tekmi tega dela prvenstva igrajo v gosteh v Zagrebu z Metalcem, kjer bodo le težko iztržili zmago.

Novinarski kodeks

Karlinova verzija obveščanja javnosti v člankih »Nešportna gesta« z dne 30. 10. in 13. 11. 1970 je ena, toda daleč od resnice.

Novinar je uporabil le tiste informacije, ki so mu ustrezale za njegovo predpostavko. V člankih ni hotel ali ni znal prikazati problema, njegove vzroke in posledice. Zato vztrajam pri svoji prvotni trditvi, da je tako pisanje laično in tendenciozno, danes pa dodajam še — nelogično, in sicer zato, ker pri obveščanju javnosti prihaja v protislovja.

Kot primer navajam njegove interpretacije, v katerih zvrta krivdo porazov na mene, če igram ali ne. V tekmi proti Kašteli sem bil kriv slabe igre domačega moštva zato, ker sem aktivno igral, v tekmi proti Fužinarju pa zato, ker nisem igral. Kje je torej logika?

Ponovno poudarjam, da so bili razlogi za mojo ostavko globlji, da sem o njej razmišljal dalj časa in da je bila tekma s Kaštelom le povod, ne pa vzrok ostavke. Povod je bila zato, ker me v dvajsetih letih aktivnega tekmovanja na prek tisoč tekmah (od tega 150 za Jesenice) še nihče ni tako neupravičeno žalil kot prav na tej tekmi posamezni funkcionarji SD Jesenice. Tov. Karlin je bil na tej tekmi navzoč in je vedel za mnoga dejstva, zakaj se je tekma slabo igrala. Javnosti jih ni prikazal tako kot mu veleval njegov novinarski kodeks. Zamolčanje ali nepoznavanje dejstev ne opravičuje nikogar, najmanj pa novinarja. Resnica pa se lahko dokaže tudi na drugem mestu, zato polemike, ki jo je začel tov. Karlin, ne bom nadaljeval v Železjarju.

prof. Viktor Krevsel